

BLAUPUNKT

MSH601

Owner's manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Návod na použitie
Használati utasítás
Navodila

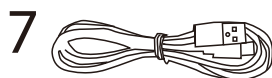
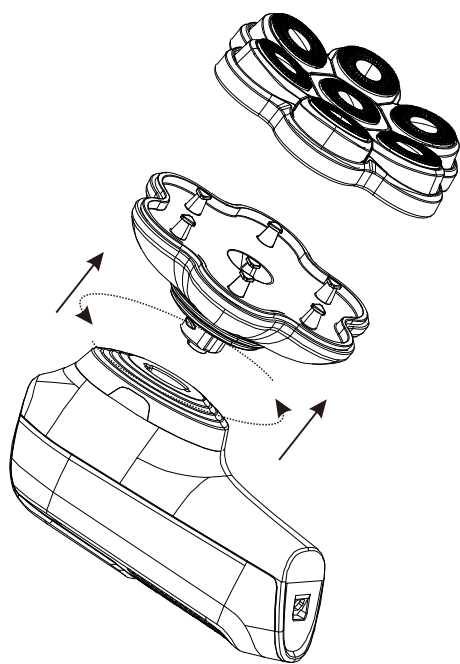
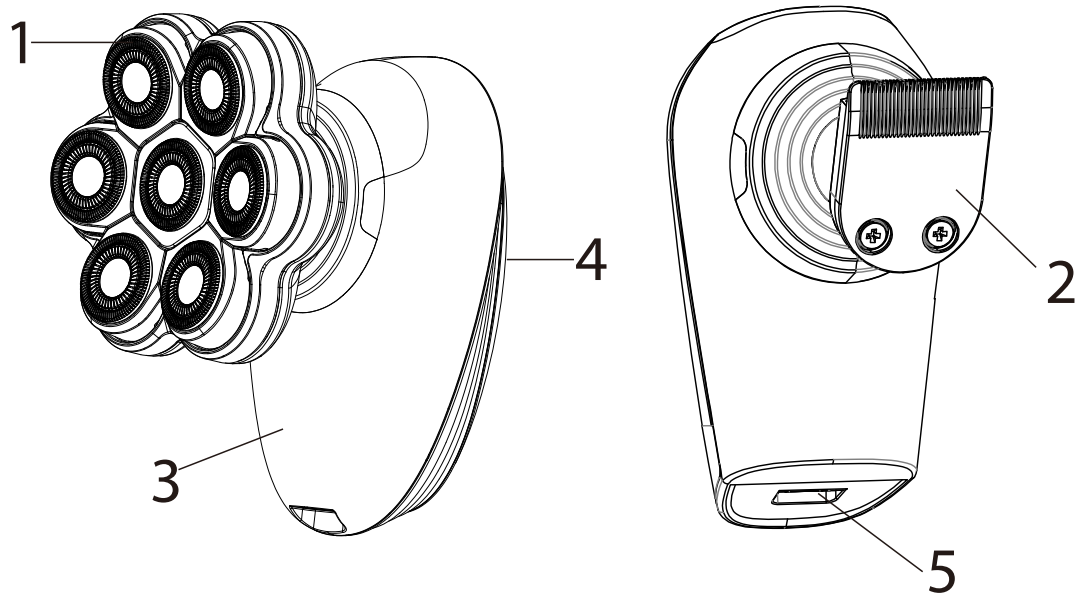
Упуте за uporabu
εγχειρίδιο οδηγιών
инструкция за употреба
Manual de instructiuni
Instrukcijų vadovas
Kasutusjuhendit
Īpašnieka rokasgrāmata



Enjoy it.

Men's shaver
Herrenrasierer
Golarka męska
Pánský holičí strojek
Pánsky holiaci strojček
Férfi borotva
Moški brivnik

Aparat za brijanje
Ανδρική ξυριστική μηχανή
Мъжка самобръсначка
Aparat de ras pentru bărbați
Skustuvas vyrams
Meeste raseerija
Vīriešu skuveklis



IMPORTANT NOTES

- Before using this device read the instruction manual and follow the instructions inside. The manufacturer is not liable for any damages caused by the misuse of this device due to inappropriate handling. Please keep this manual for future reference.
- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should be cleaned regularly complying with the recommendations described in the section on cleaning and maintenance.
- Do not place the device near sources of heat, flame, an electric heating element or a hot oven. Do not place on any other device.
- This equipment can be used by children aged 8 years and over under as long as supervision is provided. People with reduced physical or mental capabilities, as well as people with no previous experience of using this equipment must be supervised and made aware of the risks. The instruction manual should be used as a reference for the safe use of this equipment. Children should not play with the equipment.
- Children without ensured supervision should not be allowed to perform the cleaning and maintenance of equipment. Additional precautions should be taken when using this device in the presence of children or pets. Do not allow children to play with the device.
- Regularly check the condition of the USB-C charging cable. If the cable is damaged, it should be replaced with an original or manufacturer approved cable by a qualified person to avoid potential hazards.
- When charging, keep the device away from tanks containing water, such as bathtubs, washbasins or toilets.
- Never use the product close to combustibles.
- Never expose the product to atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc... Never use the product in humid conditions (like bathroom or camping house).
- Only original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories not recommended by the manufacturer may result in damage to the device and may render the device unsafe for use
- This device uses only the power adapter supplied with the device or recommended by the manufacturer.
- Only a wireless appliance may be used in the bath or shower.
- Do not use the shaver if the film or blades are damaged in any way.
- The appliance may be charged in temperatures in the range of 5-35 degrees Celsius.
- For reasons of hygiene, the appliance should be used by one person only.



Device is compliant with EU directives:
- Electromagnetic compatibility (EMC)
Device marked CE mark on rating label



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your product contains batteries covered by the Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

1. Shaving head
2. Trimming head
3. Drive unit
4. On/Off button
5. USB-C port
6. Cleaning brush
7. USB-C cable

CHARGING THE DEVICE

1. Connect the USB-C cable (7) to the USB-C port on the device (5).
2. Plug the other end of the USB-C cable into a suitable USB power adapter or computer.
3. Once charging begins, the display under the On/Off button (4) will start flashing and show the message "Charging."
4. Charging is complete when the display lights up continuously and shows the remaining usage time ("90 min availability time") and "Full charge." A fully charged battery provides a maximum operating time of 90 minutes. With regular use, a full charge takes approximately 120 minutes.
5. After charging is complete, disconnect the cable from the power source and unplug it from the device.

USING THE SHAVER

1. Press the On/Off button (4) to start the device. The display will show the remaining operating time (in minutes).
2. Begin shaving using the shaving head (1) or trimming head (2), depending on your needs.
3. After shaving, press the On/Off button to switch off the device.
4. Cleaning after each use is recommended.

TRAVEL LOCK FUNCTION

The product features a travel lock to prevent accidental activation.

1. To activate the travel lock, press and hold the On/Off button (4) for about 3 seconds.
2. A padlock symbol and the message "Safety lock locked" will appear on the display.
3. To deactivate the lock, press and hold the button again for about 3 seconds.
4. The padlock symbol will disappear, and the device will be unlocked.

CLEANING THE SHAVER

IMPORTANT!

Improper cleaning may damage the device. Do not use aggressive detergents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp tools. Do not clean the head with paper towels or cloth towels.

Cleaning after use:

1. Ensure that the device is switched off.
2. Remove the shaving head from the body by pulling it upward.
3. Remove the blade cover, which is magnetically attached — pull gently on the cover.

4. Wash the head and blades under running water. In hard-to-reach places, use the brush supplied in the set.
 5. Thoroughly dry the blades and the head before reassembling. All components must be completely dry.
 6. Reinstall the blade cover and shaving head onto the device body, pressing the parts firmly together.
- Note: Do not immerse the entire device in water. Cleaning applies only to the detached parts.

REPLACING THE SHAVING HEAD

If you notice a decrease in cutting performance, replace the shaving head:

1. Ensure the device is turned off.
2. Remove the worn shaving head from the drive unit (1).
3. Attach the new head onto the drive unit.

STORAGE

Before storing the device, make sure all components are completely dry.

Store in a dry place away from direct sunlight.

Protect from moisture and extreme temperatures.

Store the device at temperatures between +5°C and +40°C.

Keep out of reach of children.

REPLACING THE SHAVING HEAD

In case of a noticeable drop in cutting efficiency or when switching to a different head, the shaving head must be replaced:

1. Ensure the device is turned off.
2. Remove the worn shaving head by pulling it firmly upward, perpendicular to the drive unit.
3. Place the new head in the correct position on the drive unit and press it until you feel it click into place.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 5V

Power: 5W

Blade set: Blaupunkt ACC078

Wichtige Informationen

- Vor der Benutzung des Geräts lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die darin enthaltenen Hinweise. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung infolge falscher Handhabung entstehen. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung auf.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht für andere Zwecke verwenden.
- Das Gerät regelmäßig reinigen, gemäß den Empfehlungen im Abschnitt Reinigung und Wartung.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer, Heizkörpern oder einem heißen Backofen platzieren. Nicht auf anderen Geräten abstellen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht verwendet werden. Personen mit eingeschränkten physischen oder geistigen Fähigkeiten sowie unerfahrene Nutzer müssen beaufsichtigt und über mögliche Risiken informiert werden. Die Bedienungsanleitung dient als Referenz für die sichere Nutzung. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder ohne geeignete Aufsicht dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen. Beim Gebrauch in Anwesenheit von Kindern oder Haustieren besondere Vorsicht walten lassen. Kindern nicht erlauben, mit dem Gerät zu spielen.
- Den Zustand des USB-C-Ladekabels regelmäßig überprüfen. Bei Beschädigungen muss das Kabel von einer qualifizierten Person durch ein Original- oder vom Hersteller genehmigtes Kabel ersetzt werden, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.
- Während des Ladevorgangs das Gerät fern von Wasserquellen wie Badewanne, Waschbecken oder Toilette halten.
- Das Produkt niemals in der Nähe von entzündlichen Materialien verwenden.
- Das Produkt nicht direkter Witterung aussetzen, wie direktem Sonnenlicht oder Regen. Nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer oder Wohnwagen) verwenden.
- Nur Originalzubehör oder vom Hersteller empfohlenes Zubehör verwenden. Die Verwendung nicht empfohlener Zubehörteile kann das Gerät beschädigen und unsicher machen.
- Das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten oder vom Hersteller empfohlenen Netzteil laden.
- Nur kabellose Geräte dürfen in der Badewanne oder unter der Dusche verwendet werden.
- Den Rasierer nicht verwenden, wenn die Schutzfolie oder Klingen beschädigt sind.
- Das Gerät kann bei Temperaturen von 5 bis 35 Grad Celsius geladen werden.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person benutzt werden.



Device is compliant with EU directives:
- Electromagnetic compatibility (EMC)
Device marked CE mark on rating label



Wenn sich auf dem Gerät ein Piktogramm mit einer durchgestrichenen Mülltonne befindet, bedeutet das, dass dieses Produkt den Beschlüssen der EU-Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Man soll sich mit den Anforderungen des regionalen Systems für die Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfällen vertraut machen. Man soll gemäß den örtlichen Vorschriften handeln. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes vermeidet potentiell negative Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit.



Ihr Produkt enthält Batterien, die unter die Verordnung (EU) 2023/1542 des Europäischen Parlaments fallen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften zur getrennten Sammlung von Batterien, denn die richtige Entsorgung trägt dazu bei, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.



Das Produkt ist aus hochqualitativen, recycelbaren und wiederverwendbaren Materialien und Bauelementen hergestellt.

1. Rasierkopf
2. Trimmkopf
3. Gehäuse
4. Ein-/Aus-Schalter
5. USB-C-Anschluss
6. Reinigungsbürste
7. USB-C-Kabel

GERÄTELOADUNG

1. Schließen Sie ein Ende des USB-C-Kabels (7) an den USB-C-Anschluss des Geräts (5) an.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss eines geeigneten Netzteils oder Computers.
3. Beim Start des Ladevorgangs beginnt die Anzeige unter dem Ein-/Aus-Schalter (4) zu blinken und zeigt die Meldung „Charging“ an.
4. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn die Anzeige dauerhaft leuchtet und die Restbetriebszeit „90 m availability time“ sowie „Full charge“ angezeigt werden. Die maximale Betriebsdauer bei voller Akkuaufladung beträgt 90 Minuten. Bei regelmäßiger Nutzung dauert der Ladevorgang ca. 120 Minuten, um den Akku vollständig zu laden.
5. Nach Abschluss des Ladevorgangs das Kabel vom Netzteil trennen und aus dem Gerät herausziehen.

GEBRAUCH DES RASIERERS

1. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter (4), um das Gerät einzuschalten. Die verbleibende Betriebszeit (in Minuten) wird auf dem Display angezeigt.
2. Beginnen Sie mit dem Rasieren mit dem Rasierkopf (1) oder dem Trimmerkopf (2), je nach Bedarf.
3. Nach dem Rasieren den Ein-/Aus-Schalter drücken, um das Gerät auszuschalten.
4. Nach jedem Gebrauch wird eine Reinigung empfohlen.

REISESPERRFUNKTION

Das Produkt ist mit einer Reisesperre ausgestattet, die ein versehentliches Einschalten verhindert.

1. Um die Reisesperre zu aktivieren, drücken und halten Sie den Ein-/Aus-Schalter (4) etwa 3 Sekunden lang.
2. Auf dem Display erscheint ein Vorhängeschlosssymbol sowie die Meldung „Safety lock locked“.
3. Zum Deaktivieren der Sperre drücken und halten Sie die Taste erneut ca. 3 Sekunden.
4. Das Vorhängeschlosssymbol verschwindet und das Gerät wird entsperrt.

REINIGUNG DES RASIERERS

WICHTIG!

Unsachgemäße Reinigung kann das Gerät beschädigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Metall- oder Nylonbürsten oder scharfe Werkzeuge. Reinigen Sie den Rasierkopf nicht mit Papiertüchern oder Textiltüchern.

Reinigung nach Gebrauch:

1. Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Den Scherkopf aus dem Gehäuse herausziehen, indem er nach oben gezogen wird.
3. Die Klingeabdeckung, die magnetisch befestigt ist, entfernen — dazu die Abdeckung vorsichtig abziehen.
4. Scherkopf und Klingen unter fließendem Wasser reinigen. In schwer zugänglichen Bereichen die im Set enthaltene Bürste verwenden.
5. Klingen und Scherkopf vor dem erneuten Einsetzen sorgfältig trocknen. Alle Teile müssen vollständig trocken sein.
6. Klingeabdeckung und Scherkopf wieder am Gehäuse anbringen, die Teile fest aneinander drücken. Hinweis: Das gesamte Gerät nicht in Wasser tauchen. Die Reinigung bezieht sich ausschließlich auf abnehmbare Teile.

AUSTAUSCH DES RASIERKOPFS

Bei spürbarem Leistungsverlust den Rasierkopf ersetzen:

1. Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Den abgenutzten Rasierkopf von der Antriebseinheit (1) abnehmen.
3. Einen neuen Rasierkopf auf die Antriebseinheit aufsetzen.

AUFBEWAHRUNG

Vor der Aufbewahrung sicherstellen, dass alle Geräteteile vollständig trocken sind.

- An einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren.
- Vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen schützen.
- Das Gerät sollte bei Temperaturen zwischen +5°C und +40°C gelagert werden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

ERSATZ DER RASIERKOPF-EINHEIT

Bei spürbarem Leistungsverlust beim Schneiden oder wenn eine andere Rasierkassette verwendet werden soll, ist die Rasierkopf-Einheit auszutauschen:

1. Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Den abgenutzten Rasierkopf durch kräftiges, senkrecht nach oben von der Antriebseinheit entfernen.
3. Den neuen Rasierkopf an der vorgesehenen Stelle auf die Antriebseinheit setzen und so lange drücken, bis ein hörbares Einrasten spürbar ist.

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 5V

Leistung: 5W

Schneide-Set: Blaupunkt ACC078

WAŻNE INFORMACJE

- Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi i postępować zgodnie z zawartymi w niej wskazówkami. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia spowodowanego nieodpowiednią obsługą. Proszę zachować tę instrukcję na przyszłość.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów.
- Urządzenie należy regularnie czyścić, zgodnie z zaleceniami zawartymi w sekcji dotyczącej czyszczenia i konserwacji.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, ognia, elementów grzewczych lub gorącego piekarnika. Nie stawiać urządzenia na innych urządzeniach.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat wzwyż, pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru. Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, a także osoby bez wcześniejszego doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, muszą być nadzorowane i poinformowane o możliwym ryzyku. Instrukcja obsługi powinna służyć jako odniesienie dla bezpiecznego użytkowania urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci bez odpowiedniego nadzoru nie powinny wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia. Należy zachować szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w obecności dzieci lub zwierząt domowych. Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Regularnie sprawdzać stan przewodu ładującego USB-C. W przypadku uszkodzenia przewodu należy go wymienić na oryginalny lub zatwierdzony przez producenta, przez osobę wykwalifikowaną, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Podczas ładowania należy trzymać urządzenie z dala od zbiorników wodnych, takich jak wanny, umywalki czy toalety.
- Nigdy nie używać produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiać produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne czy deszcz. Nie używać urządzenia w warunkach dużej wilgotności (np. w łazience lub w domkach kempingowych).
- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów lub akcesoriów zalecanych przez producenta. Używanie akcesoriów niezalecanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i uczynić je niebezpiecznym w użytkowaniu.
- Urządzenie powinno być ładowane wyłącznie za pomocą zasilacza dostarczonego z urządzeniem lub zalecanego przez producenta.
- Urządzenie może być używane w wannie lub pod prysznicem tylko wtedy, gdy jest używane bezprzewodowo.
- Nie używać golarki, jeśli folia ochronna lub ostrza są w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- Urządzenie może być ładowane w temperaturze od 5 do 35 stopni Celsjusza.
- Ze względów higienicznych urządzenie powinno być używane tylko przez jedną osobę.



Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:

- Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC)

Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

tel. +48 22 688 08 00, email: sda@blaupunkt.pl



Twój produkt zawiera baterie objęte rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego (UE) 2023/1542, których nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Določono wszelkich staran, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochrony). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

1. Głowica do golenia
2. Głowica do przycinania
3. Korpus
4. Przycisk włącz/wyłącz
5. Port USB-C
6. Szczoteczka do czyszczenia
7. Kabel USB-C

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

1. Podłączyć kabel USB-C (7) do portu USB-C w urządzeniu (5).
2. Drugi koniec kabla USB-C podłączyć do portu USB odpowiedniego zasilacza lub komputera.
3. Po rozpoczęciu ładowania, wyświetlacz pod przyciskiem włącz/wyłącz (4) zacznie migać i wyświetlać komunikat „Charging”.
4. Proces ładowania zakończony jest, gdy wyświetlacz zacznie świecić światłem ciągłym i pojawi się informacja o pozostałym czasie pracy „90 m availability time” oraz „Full charge”. Czas pracy całkowicie naładowanego akumulatora wynosi maks. 90 minut. Przy regularnym używaniu czas ładowania zapewniający całkowite naładowanie akumulatora wynosi ok. 120 minut.
5. Po zakończeniu ładowania należy odłączyć kabel od zasilacza oraz wyjąć go z gniazda urządzenia.

KORZYSTANIE Z GOLARKI

1. Nacisnąć przycisk włącz/wyłącz (4), aby uruchomić urządzenie. Na wyświetlaczu pojawi się informacja o pozostałym czasie pracy (w minutach).
2. Rozpocząć golenie za pomocą głowicy golącej (1) lub głowicy strzygącej (2), w zależności od potrzeb.
3. Po zakończeniu golenia nacisnąć przycisk włącz/wyłącz, aby wyłączyć urządzenie.
4. Po każdorazowym użyciu zaleca się przeprowadzenie czyszczenia.

FUNKCJA BLOKADY PODRÓŻNEJ

Produkt jest wyposażony w zabezpieczenie podrózne, które zapobiega przypadkowemu włączeniu urządzenia.

1. W celu aktywacji blokady podróznej, nacisnąć i przytrzymać przycisk włącz/wyłącz (4) przez około 3 sekundy.

2. Na wyświetlaczu pojawi się symbol kłódki oraz komunikat „Safety lock locked”.
3. Aby dezaktywować blokadę, ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk przez około 3 sekundy.
4. Symbol kłódki zgaśnie, a urządzenie zostanie odblokowane.

CZYSZCZENIE GÓLARKI

WAŻNE!

Niewłaściwe czyszczenie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia. Nie stosować agresywnych detergentów, szczotek z włosiem metalowym lub nylonowym, ani ostrych narzędzi. Nie czyścić głowicy ręcznikiem papierowym lub tekstylnym.

Czyszczenie po użyciu:

1. Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Głowicę gołącą wyjąć z korpusu, pociągając ją ku górze.
3. Zdjąć osłonę ostrzy, która mocowana jest magnetycznie — w tym celu delikatnie pociągnąć za osłonę.
4. Głowicę oraz ostrza umyć pod bieżącą wodą. W trudno dostępnych miejscach zaleca się użycie dołączonej do zestawu szczoteczki.
5. Dokładnie osuszyć ostrza oraz głowicę przed ponownym montażem. Wszystkie elementy powinny być całkowicie suche.
6. Osłonę ostrzy oraz głowicę zamontować ponownie na korpusie urządzenia, mocno dociskając elementy do siebie.

Uwaga: Nie zanurzać całego urządzenia w wodzie. Czyszczenia dotyczy wyłącznie odłączonych elementów.

WYMIANA GŁOWICY GOŁĄCEJ

W przypadku zauważalnego spadku efektywności cięcia, należy wymienić głowicę gołącą:

1. Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Zdjąć zużytą głowicę gołącą z jednostki napędowej (1).
3. Założyć nową głowicę na jednostkę napędową.

PRZECHOWYWANIE

Przed przechowaniem należy upewnić się, że wszystkie elementy urządzenia są całkowicie suche.

Przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia.

Chronić przed wilgocią i skrajnymi temperaturami.

Urządzenie powinno być przechowywane w temperaturze od +5°C do +40°C.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

WYMIANA GŁOWICY GOŁĄCEJ

W przypadku zauważalnego spadku efektywności cięcia lub w celu użycia innej głowicy, należy wymienić głowicę gołącą:

1. Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Zdjąć zużytą głowicę gołącą, pociągając ją zdecydowanie w górę, prostopadle do jednostki napędowej.
3. Umieścić nową głowicę w odpowiednim miejscu na jednostce napędowej i docisnąć ją do momentu wyczuwalnego zatrzaśnięcia.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 5V

Moc: 5W

Zestaw noży i folii: Blaupunkt ACC078.

Důležité informace

- Před použitím si přečtěte návod k obsluze a řiďte se uvedenými pokyny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním zařízení v důsledku nesprávné obsluhy. Tento návod si uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům.
- Zařízení pravidelně čistěte podle pokynů v části o čištění a údržbě.
- Neumísťujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, ohně, topných těles nebo horké trouby. Nepokládejte zařízení na jiné spotřebiče.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let pouze pod dohledem dospělé osoby. Osoby s omezenými fyzickými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností s používáním takových zařízení musí být pod dohledem a musí být poučeny o možných rizicích. Návod k použití slouží jako pomůcka pro bezpečné používání zařízení. Děti si nesmí se zařízením hrát.
- Děti bez dozoru nesmí zařízení čistit ani provádět údržbu. Při používání zařízení v blízkosti dětí nebo domácích mazlíčků dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály.
- Pravidelně kontrolujte stav nabíjecího USB-C kabelu. Pokud je kabel poškozený, musí být vyměněn za originální nebo výrobcem schválený kabel kvalifikovanou osobou, aby se předešlo riziku.
- Během nabíjení uchovávejte zařízení mimo dosah vody, například van, umyvadel nebo toalet.
- Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavých materiálů.
- Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí (např. v koupelně nebo v obytných přívěsech).
- Používejte pouze originální příslušenství nebo příslušenství doporučené výrobcem. Používání neschváleného příslušenství může zařízení poškodit a způsobit nebezpečné situace.
- Zařízení nabíjejte pouze pomocí napájecího adaptéru dodaného se zařízením nebo doporučeného výrobcem.
- Pouze bezdrátová zařízení lze používat ve vaně nebo pod sprchou.
- Nepoužívejte holicí strojek, pokud je ochranná fólie nebo čepele jakkoli poškozené.
- Zařízení lze nabíjet při teplotě od 5 do 35 °C.
- Z hygienických důvodů by zařízení měla používat pouze jedna osoba.



Zařízení splňuje požadavky smernic Evropské unie:

- O elektromagnetické kompatibilitě - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Výrobek je opatřen označením CE na popisném štítku



Je-li produkt označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, podléhá produkt evropské směrnici 2012/19/EU. Seznamte se s požadavky místního systému zpětného odběru elektrických a elektronických zařízení. Postupujte v souladu s místními platnými předpisy. Výrobek nevyhazujte s běžným domácím odpadem. Odborná likvidace starého produktu předchází potenciálnímu poškození životního prostředí a zdraví.



Váš výrobek obsahuje baterie, na které se vztahuje nařízení Evropského parlamentu (EU) 2023/1542, které nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Informujte se prosím o místních pravidlech pro oddělený sběr baterií, protože správná likvidace pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

provedené specializovanou firmou znovu použít. Dodržujte místní předpisy o likvidaci obalových materiálů, použitých baterií a zařízení po skončení životnosti.



Produkt byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a složek, které lze recyklovat a opakovaně používat.

1. Holicí hlava
2. Hlava na trimování
3. Tělo / Korpus
4. Spínač zapnutí/vypnutí
5. USB-C port
6. Čisticí kartáček
7. USB-C kabel

NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

1. Připojte USB-C kabel (7) do USB-C portu na zařízení (5).
2. Druhý konec kabelu připojte do USB portu vhodného adaptéru nebo počítače.
3. Po zahájení nabíjení začne displej pod tlačítkem zapnutí/vypnutí (4) blikat a zobrazí zprávu „Charging“.
4. Proces nabíjení je ukončen, když displej svítí nepřetržitě a zobrazí zbývajícím čas provozu („90 m availability time“) a „Full charge“. Maximální doba provozu plně nabitých baterie je 90 minut. Při běžném používání trvá plné nabití přibližně 120 minut.
5. Po dokončení nabíjení odpojte kabel ze zdroje napájení a vyjměte jej ze zásuvky zařízení.

POUŽÍVÁNÍ HOLICÍHO STROJKU

1. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (4) pro spuštění zařízení. Na displeji se zobrazí zbývajícím čas provozu (v minutách).
2. Začněte holit pomocí holicí hlavy (1) nebo stříhací hlavy (2), podle potřeby.
3. Po dokončení holení stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí pro vypnutí zařízení.
4. Po každém použití doporučujeme zařízení vyčistit.

FUNKCE CESTOVNÍHO BLOKU

Produkt je vybaven cestovní pojistkou, která zabraňuje nechtěnému zapnutí zařízení.

1. Pro aktivaci cestovního bloku stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí (4) asi 3 sekundy.
2. Na displeji se zobrazí symbol zámku a zpráva „Safety lock locked“.
3. Pro deaktivaci bloku opět stiskněte a podržte tlačítko asi 3 sekundy.
4. Symbol zámku zmizí a zařízení bude odemčeno.

ČIŠTĚNÍ HOLICÍHO STROJKU

DŮLEŽITÉ!

Nesprávné čištění může vést k poškození zařízení. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, kovové nebo nylonové kartáče ani ostré nástroje. Holicí hlavu nečistěte papírovými nebo textilními utěrkami. Čištění po použití:

1. Zajistit, že je zařízení vypnuto.
 2. Holicí hlavu vyjmout z těla zařízení tahem nahoru.
 3. Kryt čepelí, který je magneticky upevněn, sundat — opatrně táhnout za kryt.
 4. Hlavu i čepele umýt pod tekoucí vodou. V těžko přístupných místech použít přiložený kartáček.
 5. Čepele i hlavu před opětovnou montáží pečlivě vysušit. Všechny části musí být zcela suché.
 6. Kryt čepelí a holicí hlavu znovu namontovat na tělo zařízení, části pevně přitlačit k sobě.
- Upozornění: Celé zařízení nesmějí být ponořeno do vody. Čištění se týká pouze odpojených částí.

VÝMĚNA HOLICÍ HLAVY

Pokud dojde k výraznému snížení efektivity stříhání, vyměňte holicí hlavu:

1. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté.
2. Sundejte opotřebovanou holicí hlavu (1) z pohonné jednotky.
3. Nasaďte novou holicí hlavu na pohonnou jednotku.

ULOŽENÍ

Před uložením se ujistěte, že jsou všechny části zařízení úplně suché.

- Uchovávejte na suchém místě mimo přímé sluneční světlo.
- Chraňte před vlhkostí a extrémními teplotami.
- Zařízení skladujte při teplotách od +5 °C do +40 °C.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

VÝMĚNA HOLICÍ HLAVICE

V případě zřejmého poklesu účinnosti holení nebo pokud chcete použít jinou hlavu, je nutné vyměnit holicí hlavu:

1. Ujistěte se, že zařízení je vypnuté.
2. Odstraňte opotřebovanou holicí hlavu pevným tahem vzhůru, kolmo k pohonné jednotce.
3. Umístěte novou hlavu na správné místo na pohonné jednotce a přitlačte ji, dokud neuslyšíte zacvaknutí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: 5V

Výkon: 5W

Sada nožů a fólií: Blaupunkt ACC078

Dôležité informácie

- Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na obsluhu a riaďte sa uvedenými pokynmi. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním v dôsledku neodbornej obsluhy. Tento návod si uschovajte na budúce použitie.
- Zariadenie je určené výhradne na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Zariadenie pravidelne čistite podľa odporúčaní uvedených v časti o čistení a údržbe.
- Zariadenie neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla, ohňa, vykurovacích telies alebo horúcej rúry. Nepokladajte zariadenie na iné spotrebiče.
- Zariadenie môžu používať deti od 8 rokov výhradne pod dohľadom. Osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami a osoby bez predchádzajúcich skúseností so zariadením môžu zariadenie používať len pod dohľadom a po poučení o možných rizikách. Tento návod slúži ako referenčný materiál pre bezpečné používanie. Deti sa nesmú so zariadením hrať.
- Deti bez primeraného dohľadu nesmú vykonávať čistenie alebo údržbu zariadenia. Pri používaní zariadenia v prítomnosti detí alebo domácich zvierat buďte mimoriadne opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením.
- Pravidelne kontrolujte stav nabíjacieho USB-C kábla. Ak je kábel poškodený, musí byť vymenený za originálny alebo výrobcom schválený kábel kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Počas nabíjania držte zariadenie mimo dosahu vody, ako sú vane, umývadlá alebo toalety.
- Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavých materiálov.
- Nevystavujte výrobok poveternostným podmienkam, ako je priame slnečné žiarenie alebo dážď. Nepoužívajte ho vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľni alebo v obytných privesoch).
- Používajte len originálne príslušenstvo alebo príslušenstvo odporúčané výrobcom. Použitie neodporúčaného príslušenstva môže spôsobiť poškodenie zariadenia a ohroziť bezpečnosť.
- Zariadenie nabíjajte výhradne pomocou napájacieho adaptéra dodaného so zariadením alebo odporúčaného výrobcom.
- Iba bezdrôtové zariadenia môžu byť používané vo vani alebo pod sprchou.
- Nepoužívajte holiaci strojček, ak je ochranná fólia alebo čepele akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Zariadenie je možné nabíjať pri teplote od 5 do 35 °C.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.



Zariadenie zodpovedá nárokom smerníc Európskej únie:
- Elektromagnetická kompatibilita - Electromagnetic compatibility (EMC)
Výrobok je na typovom štítku označený CE



Pokiaľ sa na zariadení nachádza symbol preškrtnutého odpadkového koša, znamená to, že sa na tento výrobok vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2012/19/EU. Zoznámte sa s podmienkami týkajúcimi sa miestneho systému zberu elektrického a elektronického odpadu. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi. Tento produkt nie je možné vyhodit spoločne s bežným domácim odpadom. Správne odstránenie starého výrobku zabránuje prípadným negatívnym následkom na prírodné prostredie a na ľudské zdravie.



Váš výrobok obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu (EÚ) 2023/1542, ktoré nemožno likvidovať s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha predchádzať negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie o ochrane životného prostredia

Balenie obsahuje len nevyhnutné súčasti. Bolo vyvinuté všetko úsilie, aby tri materiály tvoriace obal šlo ľahko oddeliť: lepenku (škátula), polystyrénovú penu (ochrana vnútra) a polyetylén (vrecká, ochranná fólia). Zariadenie bolo vyrobené z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť po ich demontovaní špecializovanou firmou. Dodržujte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, použitých batérií a nepotrebných zariadení.



Výrobok bol vyprodukovaný z vysoko kvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a znovu použiť.

1. Holiaca hlava
2. Zastrihávacia hlava
3. Telo
4. Zapínacie/vypínacie tlačidlo
5. USB-C port
6. Čistiaca kefka
7. USB-C kábel

NABÍJANIE ZARIADENIA

1. Pripojte USB-C kábel (7) do USB-C portu zariadenia (5).
2. Druhý koniec USB-C kábla pripojte k USB portu príslušného adaptéru alebo počítača.
3. Po začatí nabíjania začne displej pod tlačidlom zapnutia/vypnutia (4) blikať a zobrazí správu „Charging“.
4. Proces nabíjania je ukončený, keď displej svieti stálym svetlom a zobrazí sa informácia o zostávajúcom čase prevádzky („90 m availability time“) a „Full charge“. Maximálny čas prevádzky úplne nabitej batérie je 90 minút. Pri pravidelnom používaní trvá úplné nabitie približne 120 minút.
5. Po dokončení nabíjania odpojte kábel od adaptéra a vyberte ho zo zariadenia.

POUŽÍVANIE HOLIACEHO STROJČEKA

1. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (4) na zapnutie zariadenia. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas prevádzky v minútach.
2. Začnite holiť pomocou holiacej hlavy (1) alebo strihacej hlavy (2), podľa potreby.
3. Po dokončení holenia stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na vypnutie zariadenia.
4. Po každom použití sa odporúča vykonať čistenie.

FUNKCIA CESTOVNEJ BLOKÁDY

Produkt je vybavený cestovnou blokádou, ktorá zabraňuje náhodnému zapnutiu zariadenia.

1. Na aktiváciu cestovnej blokády stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia (4) približne 3 sekundy.
2. Na displeji sa zobrazí symbol zámku a správa „Safety lock locked“.
3. Na deaktiváciu blokády opäť stlačte a podržte tlačidlo približne 3 sekundy.
4. Symbol zámku zmizne a zariadenie sa odblokuje.

ČISTENIE HOLIACEHO STROJČEKA

DÔLEŽITÉ!

Nesprávne čistenie môže viesť k poškodeniu zariadenia. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylonovými štetinami ani ostré nástroje. Nečistite holiacu hlavu papierovou alebo textilnou utierkou.

Čistenie po použití:

1. Overiť, či je zariadenie vypnuté.
 2. Holiacu hlavu vytiahnuť z tela zariadenia ťahaním nahor.
 3. Odobrať kryt čepele, ktorý je magneticky prípevnený — jemne ťahať kryt.
 4. Hlavu aj čepele umyť pod tečúcou vodou. Na ťažko prístupných miestach použiť priloženú kefku.
 5. Čepele a hlavu dôkladne vysušiť pred opakovanou montážou. Všetky časti musia byť úplne suché.
 6. Kryt čepele a holiacu hlavu opätovne namontovať na telo zariadenia, diely pevne stlačiť k sebe.
- Poznámka: Celé zariadenie neponárať do vody. Čistenie sa týka iba odpojených dielov.

VÝMENA HOLIAČEJ HLAVY

Ak dôjde k výraznému poklesu efektivity strihania, vymeniť holiacu hlavu:

1. Uistite sa, že zariadenie je vypnuté.
2. Odstráňte opotrebovanú holiacu hlavu (1) z hnacieho modulu.
3. Nasadíte novú holiacu hlavu na hnací modul.

USKLADNENIE

Pred uskladnením sa uistite, že všetky časti zariadenia sú úplne suché.

- Uskladňujte na suchom mieste, mimo priameho slnečného svetla.
- Chráňte pred vlhkosťou a extrémnymi teplotami.
- Zariadenie by malo byť skladované pri teplote od +5 °C do +40 °C.
- Uskladňujte na mieste nedostupnom pre deti.

VÝMENA HOLIAČEJ HLAVICE

V prípade pozorovateľného poklesu účinnosti strihu alebo ak chcete použiť inú hlavicu, holiacu hlavicu je potrebné vymeniť:

1. Uistite sa, že zariadenie je vypnuté.
2. Odstráňte opotrebovanú holiacu hlavicu pevne ťahom nahor, kolmo k hnacej jednotke.
3. Umiestnite novú hlavicu na správne miesto na hnacej jednotke a pritlačte ju, kým neucítite zacvaknutie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie: 5V

Výkon: 5W

Súprava nožov a fólie: Blaupunkt ACC078

Fontos információk

- A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és kövesse a benne található utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból eredő károkért. Kérjük, őrizze meg ezt az útmutatót későbbi felhasználásra.
- A készülék kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja más célra.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell a tisztítási és karbantartási szakaszban leírtak szerint.
- Ne helyezze a készüléket hőforrás, nyílt láng, fűtőelem vagy forró sütő közelébe. Ne helyezze más készülékekre.
- A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek használhatják felügyelet mellett. Fizikai vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve akik nem rendelkeznek tapasztalattal az ilyen készülékek használatában, csak megfelelő felügyelet és a lehetséges kockázatok ismertetése után használhatják azt. A használati útmutató biztonságos használatra vonatkozó hivatkozásként szolgál. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetik el a készülék tisztítását vagy karbantartását. Különös óvatossággal kell eljárni, ha a készüléket gyermekek vagy háziállatok közelében használják. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel.
- Rendszeresen ellenőrizze az USB-C töltőkábel állapotát. Sérült kábel esetén csak eredeti vagy a gyártó által jóváhagyott, szakember által cserélt kábel használható, a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében.
- Töltés közben tartsa távol a készüléket vízzel teli edényektől, például fürdőkádtól, mosdótól vagy WC-től.
- Soha ne használja a terméket gyúlékony anyagok közelében.
- Ne tegye ki a terméket időjárás hatásoknak, például közvetlen napsütésnek vagy esőnek. Ne használja magas páratartalmú helyeken (pl. fürdőszobában vagy lakókocsiban).
- Csak eredeti vagy a gyártó által javasolt tartozékokat használjon. Nem jóváhagyott tartozékok használata károsíthatja a készüléket, és veszélyessé teheti a használatát.
- A készüléket kizárólag a mellékelt vagy a gyártó által javasolt hálózati adapterrel töltsse.
- Csak vezeték nélküli készülékeket lehet használni a kádban vagy a zuhany alatt.
- Ne használja a borotvát, ha a védőfólia vagy a pengék bármilyen módon sérültek.
- A készüléket 5 és 35 Celsius-fok közötti hőmérsékleten lehet tölteni.
- Higiéniai okokból a készüléket csak egy személy használhatja.



A berendezés az Európai Unió irányelvi követelményeinek megfelel:
- Elektromágneses összeférhetőség - Electromagnetic compatibility (EMC)
A berendezés az adattáblán CE jelöléssel ellátott.



Amennyiben a berendezésen áthúzott szemeteskosár jelölés található, a termék a 2012/19/EU irányelv rendelkezései hatálya alá tartozik. Kérjük, ismerkedjen meg a helyi elektromos és elektronikus hulladékgyűjtési rendszer szabályaival. A helyi előírások szerint járjon el. A terméket háztartási hulladékokkal együtt nem dobja ki. Az elhasznált termék megfelelő ártalmatlanításával a természetre és emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásait akadályozza meg.



Az Ön terméke az (EU) 2023/1542 európai parlamenti rendelet hatálya alá tartozó elemeket tartalmaz, amelyeket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, tájékozódjon az elemek szelektív gyűjtésének helyi szabályairól, mert a helyes ártalmatlanítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

Környezetvédelmi információk

A csomagolás kizárólag nélkülözhetetlen elemeket tartalmaz. Minden erofeszítést elkövettek annak érdekében, hogy a csomagolás három komponense könnyen elkülöníthető legyen: karton (doboz), polisztirol (belső védelem) és polietilén (zacskók, védolap). A berendezés újrahasznosítható anyagokból készült, erre szakosodott cég által elvégzett szétszerelését követően elemei újra használhatók. A helyi csomagolóanyagok, elhasznált elemek és felesleges berendezések ártalmatlanítására vonatkozó előírások betartása szükséges.



A termék kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készült.

1. Borotófej
2. Vágófej
3. Ház / Test
4. Be-/kikapcsoló gomb
5. USB-C port
6. Tisztító kefe
7. USB-C kábel

KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

1. Csatlakoztassa az USB-C kábelt (7) a készülék USB-C portjához (5).
2. A kábel másik végét csatlakoztassa a megfelelő tápegység vagy számítógép USB portjához.
3. A töltés megkezdésekor a be-/kikapcsoló gomb alatt lévő kijelző villogni kezd és a „Charging” felirat jelenik meg.
4. A töltés befejeződik, amikor a kijelző folyamatos fényt mutat, és megjelenik a hátralévő működési idő („90 m availability time”) és a „Full charge” felirat. A teljesen feltöltött akkumulátor maximális működési ideje 90 perc. Rendszeres használat esetén a teljes töltés körülbelül 120 percet vesz igénybe.
5. A töltés befejezése után húzza ki a kábelt a tápegységből, majd a készülékből.

BOROTVA HASZNÁLATA

1. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot (4) a készülék bekapcsolásához. A kijelzőn megjelenik a hátralévő működési idő percben.
2. Borotváláshoz használja a borotvafejet (1) vagy a trimmelő fejet (2) szükség szerint.
3. A borotválás befejezése után nyomja meg ismét a be-/kikapcsoló gombot a készülék kikapcsolásához.
4. Minden használat után ajánlott tisztítani a készüléket.

UTAZÁSI ZÁR FUNKCIÓ

A termék utazási zárral van ellátva, amely megakadályozza a véletlen bekapcsolást.

1. Az utazási zárolás aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot (4) kb. 3 másodpercig.
2. A kijelzőn megjelenik a lakat ikon és a „Safety lock locked” üzenet.
3. A zárolás feloldásához ismét nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot kb. 3 másodpercig.
4. A lakat ikon eltűnik, és a készülék feloldódik.

BOROTVA TISZTÍTÁSA

FONTOS!

A nem megfelelő tisztítás károsíthatja a készüléket. Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy nejlon sörtéjű keféket, illetve éles eszközöket. Ne törölje a borotvafejet papír- vagy textil törülközővel.

Használat után:

1. Biztosítani, hogy a készülék ki legyen kapcsolva.
2. A borotvafejet a készülékházból felülről történő húzással eltávolítani.
3. A mágnesesen rögzített pengevédőt eltávolítani — finoman meghúzni a védőt.
4. A fejet és a pengéket folyó víz alatt megmosni. Nehezen hozzáférhető helyeken a készletben található keféét használni.
5. A pengéket és a fejet újra felszerelés előtt alaposan megszáritani. Minden elemnek teljesen száraznak kell lennie.
6. A pengevédőt és a borotvafejet újra rögzíteni a készülékházra, az elemeket erősen összenyomni. Megjegyzés: A teljes készüléket ne mártani vízbe. A tisztítás kizárólag a leválasztott részekre vonatkozik.

BOROTVAFEJ CSERÉJE

Ha a vágási hatékonyság jelentősen csökken, cserélje ki a borotvafejet:

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.
2. Vegye le a kopott borotvafejet (1) a hajtóműegységről.
3. Tegye fel az új borotvafejet a hajtóműegységre.

TÁROLÁS

Tárolás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék minden része teljesen száraz.

- Tartsa száraz helyen, közvetlen napfénytől távol.
- Védje a nedvességtől és szélsőséges hőmérséklettől.
- A készüléket +5°C és +40°C közötti hőmérsékleten tárolja.
- Tartsa gyermekektől elzárva.

BOROTVAFEJ CSERÉJE

Ha észrevehetően csökken a vágás hatékonysága vagy másik fejet kíván használni, ki kell cserélni a borotvafejet:

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.
2. Az elhasználadott borotvafejet határozottan felfelé, a hajtóműre merőlegesen húzva távolítsa el.
3. Helyezze az új fejet a hajtómű megfelelő helyére, és nyomja addig, amíg hallhatóan kattán.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség: 5V

Teljesítmény: 5W

Kés- és fóliakészlet: Blaupunkt ACC078

Pomembne informacije

- Pred uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo in upoštevajte vse navedene smernice. Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe naprave. Ta navodila shranite za morebitno kasnejšo uporabo.
- Naprava je namenjena izključno za domačo uporabo. Ne uporabljajte je v druge namene.
- Napravo redno čistite v skladu z navodili v poglavju o čiščenju in vzdrževanju.
- Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote, ognja, grelnih elementov ali vroče pečice. Ne postavljajte naprave na druge električne naprave.
- Napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje samo pod nadzorom odrasle osebe. Osebe z zmanjšanimi telesnimi ali duševnimi sposobnostmi ter osebe brez predhodnih izkušenj z uporabo podobnih naprav morajo biti pod nadzorom in ustrezno poučene o morebitnih nevarnostih. Navodila za uporabo služijo kot referenca za varno uporabo. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave. Posebno pozornost posvetite uporabi naprave v bližini otrok ali hišnih ljubljencev. Otrokom ne dovolite igranja z napravo.
- Redno pregledujte stanje napajalnega kabla USB-C. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati pooblaščen oseba z originalnim ali od proizvajalca odobrenim kablom, da se prepreči morebitna nevarnost.
- Med polnjenjem naprave ne uporabljajte v bližini vode – npr. v kadi, umivalniku ali stranišču.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v bližini lahko vnetljivih materialov.
- Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom, kot so neposredna sončna svetloba ali dež. Ne uporabljajte je v zelo vlažnih prostorih (npr. v kopalnici ali v prikolicah).
- Uporabljajte samo originalne dodatke ali dodatke, ki jih priporoča proizvajalec. Uporaba neodobrenih dodatkov lahko poškoduje napravo in povzroči nevarno delovanje.
- Napravo polnite samo s priloženim napajalnikom ali tistim, ki ga priporoča proizvajalec.
- Samo brezžične naprave se lahko uporabljajo v kadi ali pod tušem.
- Ne uporabljajte brivnika, če je zaščitna folija ali rezila na kakršen koli način poškodovana.
- Napravo polnite pri temperaturi med 5 in 35 °C.
- Zaradi higienskih razlogov naj napravo uporablja le ena oseba.



Naprava je skladna z zahtevami smernic Evropske unije:

- Elektromagnetna združljivost - Electromagnetic compatibility (EMC)
- Izdelek označen s CE na podatkovni ploščici.



Če se na napravi nahaja oznaka - prekrizan zaboynik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepiti je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelka se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.



Vaš izdelek vsebuje baterije, zajete v Uredbi (EU) 2023/1542 Evropskega parlamenta, ki jih ni mogoče odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Prosimo, da se informirate o lokalnih predpisih o ločenem zbiranju baterij, saj pravilno odlaganje pomaga preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Podatki za varovanje okolja

Komplet vsebuje samo potrebne elemente. Prizadevali smo si, da bodo vsi tri elementi embalaže lahko odstranljivi: karton (škatla), polistirenska pena (zunanja zaščita) in polietilen (vreče, zaščitni plast). Naprava izvedena iz materialov, ki se lahko reciklirajo, ter jih lahko po demontaži s strani strokovnega podjetja ponovno uporabljamo. Upoštevati je treba lokalne predpise za odstranjevanje embalaž, porabljenih baterij ter nepotrebnih naprav.



Naprava izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.

1. Brivna glava
2. Glava za obrezovanje
3. Ohišje
4. Vkllop/izkllop gumb
5. USB-C priključek
6. Čistilna ščetka
7. USB-C kabel

POLNJENJE NAPRAVE

1. Priključite USB-C kabel (7) v USB-C vhod na napravi (5).
2. Drugi konec kabla priključite v USB vhod ustreznega polnilnika ali računalnika.
3. Ko se začne polnjenje, bo zaslon pod gumbom za vklop/izkllop (4) utripal in prikazal sporočilo „Charging“.
4. Polnjenje je končano, ko zaslon sveti z neprekinjeno lučjo in prikaže preostali čas delovanja („90 m availability time“) ter „Full charge“. Maksimalni čas delovanja popolnoma napolnjene baterije je 90 minut. Ob redni uporabi polnjenje za popolno napolnitev traja približno 120 minut.
5. Po zaključku polnjenja odklopite kabel iz polnilnika in iz naprave.

UPORABA BRIVNIKA

1. Pritisnite gumb za vklop/izkllop (4) za vklop naprave. Na zaslonu bo prikazan preostali čas delovanja (v minutah).
2. Začnite z britjem z brivno glavo (1) ali strižečo glavo (2), glede na potrebe.
3. Po končanem britju pritisnite gumb za vklop/izkllop, da izklopite napravo.
4. Po vsakem uporabi priporočamo čiščenje.

FUNKCIJA POTOVALNE ZAKLETI

Izdelek je opremljen s potovalno zakleto, ki preprečuje nenamerno vklop naprave.

1. Za aktivacijo potovalne zaklete pritisnite in držite gumb za vklop/izkllop (4) približno 3 sekunde.
2. Na zaslonu se bo prikazal simbol ključavnice in sporočilo „Safety lock locked“.
3. Za deaktivacijo zaklete ponovno pritisnite in držite gumb približno 3 sekunde.
4. Simbol ključavnice bo ugasnil, naprava bo odklenjena.

ČIŠČENJE BRIVNIKA

POMEMBNO!

Neppravilno čiščenje lahko povzroči poškodbe naprave. Ne uporabljajte agresivnih detergentov, kovinskih ali najlonskih ščetk ali ostrih orodij. Brivno glavo ne čistite s papirnatimi ali tekstilnimi brisačami.

Čiščenje po uporabi:

1. Zagotoviti, da je naprava izklopljena.
 2. Brivno glavo izvleči iz ohišja, potegniti jo navzgor.
 3. Odstraniti zaščitno rezila, ki je magnetno pritrjena — pri tem nežno potegniti zaščito.
 4. Glavo in rezila temeljito umiti pod tekočo vodo. V težko dostopnih mestih uporabiti priloženo ščetko.
 5. Rezila in glavo pred ponovno montažo dobro posušiti. Vsi deli morajo biti popolnoma suhi.
 6. Zaščitno rezila in brivno glavo ponovno namestiti na ohišje naprave, dele močno pritisniti skupaj.
- Opozorilo: Celotne naprave ne potopiti v vodo. Čiščenje se nanaša izključno na odklopljene dele.

MENJAVA BRIVNE GLAVE

Če opazite zmanjšano učinkovitost rezanja, zamenjajte brivno glavo:

1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Odstranite obrabljeno brivno glavo (1) z gonilne enote.
3. Namestite novo brivno glavo na gonilno enoto.

SHRANJEVANJE

Pred shranjevanjem se prepričajte, da so vsi deli naprave popolnoma suhi.

- Shranjujte na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.
- Zaščitite pred vlago in ekstremnimi temperaturami.
- Napravo shranjujte pri temperaturi od +5 °C do +40 °C.
- Shranjujte na mestu, ki ni dostopno otrokom.

ZAMENJAVA BRIVNE GLAVE

V primeru opaznega upada učinkovitosti britja ali če želite uporabiti drugo glavo, je treba zamenjati brivno glavo:

1. Prepričajte se, da je naprava izključena.
2. Obrabljeno brivno glavo odstranite tako, da jo odločno povlečete navzgor, pravokotno na pogonsko enoto.
3. Novo glavo namestite na ustrezno mesto na pogonski enoti in jo pritisnite, dokler ne začutite zaskočitve.

TEHNIČNI PODATKI

Napetost: 5V

Moč: 5W

Komplet rezil in folije: Blaupunkt ACC078

Važne obavijesti

- Prije upotrebe uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu i pridržavajte se svih navedenih smjernica. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale nepravilnim korištenjem uređaja zbog neodgovarajuće upotrebe. Upute sačuvajte za buduću upotrebu.
- Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu uporabu. Ne koristiti u druge svrhe.
- Uređaj redovito čistite prema uputama navedenim u poglavlju o čišćenju i održavanju.
- Ne postavljajte uređaj u blizinu izvora topline, vatre, grijaćih elemenata ili vruće pećnice. Ne stavljajte uređaj na druge električne uređaje.
- Uređajem se mogu koristiti djeca starija od 8 godina, ali isključivo pod nadzorom odrasle osobe. Osobe s ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe bez prethodnog iskustva s ovakvim uređajima, smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom i nakon što budu upoznate s potencijalnim rizicima. Upute za uporabu služe kao vodič za sigurno korištenje. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ili održavati uređaj. Budite posebno oprezni pri korištenju uređaja u prisutnosti djece ili kućnih ljubimaca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju uređajem.
- Redovito provjeravajte stanje USB-C kabela za punjenje. Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti kvalificirana osoba s originalnim ili od proizvođača odobrenim kabelom kako bi se izbjegla moguća opasnost.
- Tijekom punjenja držite uređaj podalje od izvora vode, poput kada, umivaonika ili WC školjki.
- Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.
- Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima poput izravne sunčeve svjetlosti ili kiše. Ne koristite uređaj u vlažnim prostorijama (npr. kupaonici ili kamp prikolici).
- Koristite isključivo originalnu dodatnu opremu ili opremu preporučenu od strane proizvođača. Upotreba neodobrene opreme može oštetiti uređaj i učiniti ga nesigurnim za uporabu.
- Uređaj puniti samo punjačem koji je isporučen s uređajem ili preporučenim od strane proizvođača.
- Samo bežični uređaji mogu se koristiti u kadi ili pod tušem.
- Nemojte koristiti britvicu ako je zaštitna folija ili oštrice na bilo koji način oštećena.
- Uređaj se smije puniti pri temperaturi između 5 i 35 °C.
- Iz higijenskih razloga, uređaj bi trebala koristiti samo jedna osoba.



Uređaj je kompatibilan sa zahtjevima direktiva EU:
- Elektromagnetska podudarnost - Electromagnetic compatibility (EMC)
Proizvod oznacen CE na natpisnoj pločici



Ako uređaj ima znak prekrštenog kontejnera za smeće, to znači da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo pogledajte zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog i elektroničnog otpada. Postupajte u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Pravilno odlaganje isluženog uređaja ce spriječiti potencijalne negativne posljedice za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje.



Vaš proizvod sadrži baterije obuhvaćene Uredbom (EU) 2023/1542 Europskog parlamenta, koje se ne smiju odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Informirajte se o lokalnim pravilima o odvojenom prikupljanju baterija jer pravilno odlaganje pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi.

Informacije o zaštiti okoliša

Paket uključuje samo neophodne elemente. Pobrini se da tri komponente materijala

za pakiranje lako se odvajaju: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita iznutra) i polietilen (vrecice, zaštitna folija). Uređaj izraden od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti nakon demontaže od strane specijalizirane tvrtke. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, iskorištenih baterija i nepotrebne opreme.



Proizvod je izraden od visokokvalitetnih materijala, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.

1. Glava za brijanje
2. Glava za trimanje
3. Kućište
4. Gumb za uključivanje/isključivanje
5. USB-C priključak
6. Četkica za čišćenje
7. USB-C kabel

PUNJENJE UREĐAJA

1. Spojite USB-C kabel (7) u USB-C priključak na uređaju (5).
2. Drugi kraj USB-C kabela spojite na USB priključak prikladnog adaptera ili računala.
3. Nakon početka punjenja zaslon ispod tipke za uključivanje/isključivanje (4) počinje treptati i prikazuje poruku „Charging“.
4. Punjenje je završeno kada zaslon prestane treptati i prikazuje stalno svjetlo te poruku o preostalom vremenu rada („90 m availability time“) i „Full charge“. Maksimalno vrijeme rada potpuno napunjene baterije je 90 minuta. Redovitim korištenjem, vrijeme punjenja do punog kapaciteta baterije iznosi oko 120 minuta.
5. Nakon završetka punjenja odspojite kabel s adaptera i izvadite ga iz uređaja.

KORIŠTENJE BRIJAČA

1. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje (4) da pokrenete uređaj. Na zaslonu će se prikazati preostalo vrijeme rada (u minutama).
2. Počnite s brijanjem koristeći glavu za brijanje (1) ili glavu za šišanje (2), ovisno o potrebi.
3. Nakon završetka brijanja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje da isključite uređaj.
4. Preporučuje se čišćenje uređaja nakon svake uporabe.

FUNKCIJA PUTNOG BLOKADE

Proizvod je opremljen sigurnosnom putnom blokadom koja sprječava slučajno uključivanje uređaja.

1. Za aktivaciju putne blokade pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje (4) oko 3 sekunde.
2. Na zaslonu će se pojaviti simbol lokota i poruka „Safety lock locked“.
3. Za deaktivaciju blokade ponovno pritisnite i držite tipku oko 3 sekunde.
4. Simbol lokota će nestati, a uređaj će biti otključan.

ČIŠĆENJE BRIJAČA

VAŽNO!

Nepravilno čišćenje može oštetiti uređaj. Nemojte koristiti agresivne deterdžente, četke s metalnim ili najlonskim vlaknima niti oštre alate. Ne čistite glavu brijanja papirnatim ili tekstilnim krpama.

Čišćenje nakon upotrebe:

1. Osigurati da je uređaj isključen.
2. Glavu za brijanje izvući iz kućišta povlačenjem prema gore.
3. Skinuti poklopac oštrica koji je magnetski pričvršćen — nježno povući poklopac.
4. Glavu i oštrice oprati pod tekućom vodom. Na teško dostupnim mjestima koristiti priloženu četkicu.
5. Oštrice i glavu dobro osušiti prije ponovne montaže. Svi dijelovi moraju biti potpuno suhi.

6. Ponovno montirati poklopac oštrica i glavu za brijanje na kućište uređaja, dijelove čvrsto pritisnuti zajedno.

Napomena: Ne uranjati cijeli uređaj u vodu. Čišćenje se odnosi samo na odvojive dijelove.

ZAMJENA GLAVE ZA BRIJANJE

Ako primijetite značajan pad učinkovitosti rezanja, zamijenite glavu za brijanje:

1. Provjerite je li uređaj isključen.
2. Skinite istrošenu glavu za brijanje (1) s pogonske jedinice.
3. Postavite novu glavu na pogonsku jedinicu.

SKLADIŠTENJE

Prije skladištenja provjerite jesu li svi dijelovi uređaja potpuno suhi.

- Čuvajte na suhom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti.
- Štiti od vlage i ekstremnih temperatura.
- Uređaj čuvajte na temperaturama od +5°C do +40°C.
- Čuvajte izvan dohvata djece.

ZAMJENA BRIJAČKE GLAVE

U slučaju vidljivog pada učinkovitosti rezanja ili ako želite upotrijebiti drugu glavu, potrebno je zamijeniti brijačku glavu:

1. Provjerite da je uređaj isključen.
2. Uklonite istrošenu brijačku glavu snažnim povlačenjem prema gore, okomito na pogonsku jedinicu.
3. Postavite novu glavu na odgovarajuće mjesto na pogonskoj jedinici i pritisnite je sve dok ne začujete klik.

TEHNIČKI PODACI

Napon: 5V

Snaga: 5W

Set noževa i folija: Blaupunkt ACC078

Σημαντικές πληροφορίες

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από κακή χρήση της συσκευής λόγω ακατάλληλης λειτουργίας. Παρακαλείστε να φυλάξετε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Μην τη χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενότητα καθαρισμού και συντήρησης.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, φωτιά, θερμαντικά στοιχεία ή ζεστό φούρνο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε άλλες συσκευές.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, υπό την προϋπόθεση κατάλληλης επίβλεψης. Άτομα με περιορισμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες, καθώς και άτομα χωρίς προηγούμενη εμπειρία χρήσης αυτών των τύπων συσκευών, πρέπει να επιβλέπονται και να ενημερώνονται για τους πιθανούς κινδύνους. Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να χρησιμοποιούνται ως αναφορά για ασφαλή χρήση της συσκευής. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Παιδιά χωρίς κατάλληλη επίβλεψη δεν πρέπει να ασχολούνται με τον καθαρισμό και τη συντήρηση της συσκευής. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη χρήση της συσκευής παρουσία παιδιών ή κατοικιδίων. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου φόρτισης USB-C. Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου, να το αντικαθιστάτε με γνήσιο ή εγκεκριμένο από τον κατασκευαστή καλώδιο, από εξειδικευμένο άτομο, για να αποφευχθούν πιθανοί κίνδυνοι.
- Κατά τη φόρτιση, κρατήστε τη συσκευή μακριά από δεξαμενές νερού όπως μπανιέρες, νιπτήρες ή τουαλέτες.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε καιρικές συνθήκες όπως άμεσο ηλιακό φως ή βροχή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας (π.χ. μάνιο ή τροχόσπιτο).
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ ή αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Η χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και να την καταστήσει επικίνδυνη για χρήση.
- Η συσκευή πρέπει να φορτίζεται μόνο με τον φορτιστή που παρέχεται με τη συσκευή ή αυτόν που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Μόνο ασύρματες συσκευές μπορούν να χρησιμοποιούνται στη μανιέρα ή στο ντους. Μην χρησιμοποιείτε το ξυριστικό εάν η προστατευτική μεμβράνη ή οι λεπίδες είναι με οποιονδήποτε τρόπο φθαρμένες.
- Η συσκευή μπορεί να φορτιστεί σε θερμοκρασίες από 5 έως 35 βαθμούς Κελσίου.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.



Η συσκευής είναι συμβατή με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης:
 - Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα - Electromagnetic compatibility (EMC)
 Προϊόν εισημασμένο με το σύμβολο CE στην ονομαστική πινακίδα



Αν πάνω στη συσκευή βρίσκεται το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται με τους κανονισμούς της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/EU. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις σχετικές απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης απορριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η κατάλληλη απόρριψη παλιού προϊόντος προστατεύει από τα αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με τους τοπικούς κανόνες για τη χωριστή συλλογή των μπαταριών, διότι η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες για την προστασία του περιβάλλοντος
Η συσκευασία περιέχει μόνο απαραίτητα στοιχεία. Προσπαθήσαμε πολύ να ξεχωριστούν εύκολα τα τρία συστατικά συσκευασίας: χαρτί (κουτί), αφρός πολυστερίνης (προστατευτικά μέσα στη συσκευασία) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό φύλλο). Η συσκευή κατασκευάστηκε από υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά την αποσυρμολόγησή τους. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, μεταχειρισμένων μπαταριών και των περιττών συσκευών.



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και από συστήματα τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

1. Κεφαλή ξυρίσματος (kefali xyrismatos)
2. Κεφαλή περιποίησης (kefali periroiisis)
3. Σώμα (sóma)
4. Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
5. Θύρα USB-C (thýra USB-C)
6. Βουρτσάκι καθαρισμού (vourtsáki katharismou)
7. Καλώδιο USB-C (kalódio USB-C)

ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Συνδέστε το καλώδιο USB-C (7) στη θύρα USB-C της συσκευής (5).
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου USB-C σε θύρα USB κατάλληλου φορτιστή ή υπολογιστή.
3. Μόλις ξεκινήσει η φόρτιση, η οθόνη κάτω από το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (4) θα αρχίσει να αναβοσβήνει και θα εμφανίσει το μήνυμα «Charging».
4. Η διαδικασία φόρτισης ολοκληρώνεται όταν η οθόνη σταματήσει να αναβοσβήνει και ανάψει σταθερά, εμφανίζοντας τις πληροφορίες για τον εναπομείναντα χρόνο λειτουργίας («90 m availability time») και «Full charge». Ο μέγιστος χρόνος λειτουργίας της πλήρως φορτισμένης μπαταρίας είναι 90 λεπτά. Σε τακτική χρήση, ο χρόνος φόρτισης για πλήρη φόρτιση της μπαταρίας είναι περίπου 120 λεπτά.
5. Μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης, αποσυνδέστε το καλώδιο από τον φορτιστή και βγάλτε το από τη συσκευή.

ΧΡΗΣΗ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

1. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (4) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ο εναπομείναντας χρόνος λειτουργίας (σε λεπτά).
2. Ξεκινήστε το ξύρισμα χρησιμοποιώντας την κεφαλή ξυρίσματος (1) ή την κεφαλή κουρέματος (2), ανάλογα με τις ανάγκες.
3. Μετά το ξύρισμα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
4. Συνιστάται ο καθαρισμός μετά από κάθε χρήση.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΤΑΞΙΔΙΟΥ

Το προϊόν διαθέτει κλειδωμα ταξιδιού που αποτρέπει την τυχαία ενεργοποίηση της συσκευής.

1. Για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα ταξιδιού, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί

ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (4) για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

2. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το σύμβολο κλειδώματος και το μήνυμα «Safety lock locked».

3. Για να απενεργοποιήσετε το κλειδίωμα, πατήστε ξανά και κρατήστε πατημένο το κουμπί για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

4. Το σύμβολο κλειδώματος θα εξαφανιστεί και η συσκευή θα ξεκλειδωθεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Ο λανθασμένος καθαρισμός μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, βούρτσες με μεταλλικές ή νάιλον τρίχες ή αιχμηρά εργαλεία. Μην καθαρίζετε την κεφαλή με χαρτοπετσέτα ή υφασματικό πανί.

Καθαρισμός μετά τη χρήση:

1. Να διασφαλιστεί ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

2. Το κεφάλι ξυρίσματος να αφαιρεθεί από το σώμα τραβώντας προς τα πάνω.

3. Να αφαιρεθεί η προστατευτική κάλυψη των λεπίδων, η οποία είναι μαγνητικά στερεωμένη — τραβώντας προσεκτικά την κάλυψη.

4. Το κεφάλι και οι λεπίδες να πλυθούν κάτω από τρεχούμενο νερό. Σε δύσκολα προσβάσιμες περιοχές να χρησιμοποιηθεί η συμπεριλαμβανόμενη βούρτσα.

5. Οι λεπίδες και το κεφάλι να στεγνώσουν επιμελώς πριν την επανατοποθέτηση. Όλα τα εξαρτήματα πρέπει να είναι εντελώς στεγνά.

6. Επανατοποθετείται η προστατευτική κάλυψη των λεπίδων και το κεφάλι του ξυρίσματος στο σώμα της συσκευής, πιέζοντας σταθερά τα εξαρτήματα μεταξύ τους.

Προσοχή: Η συσκευή στο σύνολό της δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό. Ο καθαρισμός αφορά μόνο τα αποσπώμενα μέρη.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

Εάν παρατηρήσετε σημαντική μείωση στην απόδοση κοπής, πρέπει να αντικαταστήσετε την κεφαλή ξυρίσματος:

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

2. Αφαιρέστε την φθαρμένη κεφαλή ξυρίσματος από τη μονάδα κίνησης (1).

3. Τοποθετήστε μια καινούρια κεφαλή στη μονάδα κίνησης.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Πριν την αποθήκευση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της συσκευής είναι εντελώς στεγνά.

• Αποθηκεύετε σε ξηρό μέρος, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

• Προστατέψτε από υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες.

• Η συσκευή πρέπει να αποθηκεύεται σε θερμοκρασίες από +5°C έως +40°C.

• Φυλάξτε σε μέρος που δεν έχουν πρόσβαση παιδιά.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ

Σε περίπτωση αισθητής μείωσης της αποτελεσματικότητας του ξυρίσματος ή αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε άλλη κεφαλή, πρέπει να αντικαταστήσετε την ξυριστική κεφαλή:

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

2. Αφαιρέστε την φθαρμένη ξυριστική κεφαλή τραβώντας την αποφασιστικά προς τα πάνω, κάθετα προς τη μονάδα κίνησης.

3. Τοποθετήστε τη νέα κεφαλή στη σωστή θέση στη μονάδα κίνησης και πιέστε μέχρι να αισθανθείτε το κλικ σύσφιξης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση: 5V

Ισχύς: 5W

Σετ λεπίδων και μεμβράνης: Blaupunkt ACC078

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

- Преди да използвате устройството, прочетете ръководството за употреба и спазвайте съдържащите се в него указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на устройството в резултат на неподходяща експлоатация. Моля, съхранявайте това ръководство за бъдеща справка.
- Устройството е предназначено само за домашна употреба. Да не се използва за други цели.
- Устройството трябва да се почиства редовно съгласно препоръките в раздела за почистване и поддръжка.
- Не поставяйте устройството в близост до източници на топлина, открит пламък, нагревателни елементи или гореща фурна. Не поставяйте устройството върху други електрически уреди.
- Устройството може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, при условие че са под подходящ надзор. Лица с ограничени физически или умствени способности, както и такива без предишен опит с подобни устройства, трябва да бъдат наблюдавани и инструктирани относно възможните рискове. Ръководството трябва да служи като справка за безопасна употреба. Децата не трябва да играят с устройството.
- Деца без подходящ надзор не трябва да извършват почистване и поддръжка на устройството. Бъдете особено внимателни, когато използвате устройството в присъствието на деца или домашни любимци. Не позволявайте на деца да играят с устройството.
- Проверявайте редовно състоянието на USB-C кабела за зареждане. В случай на повреда, кабелът трябва да се замени с оригинален или одобрен от производителя, чрез квалифицирано лице, за да се избегнат потенциални опасности.
- По време на зареждане дръжте устройството далеч от източници на вода, като вани, мивки или тоалетни.
- Никога не използвайте продукта в близост до запалими материали.
- Не излагайте продукта на атмосферни влияния като пряка слънчева светлина или дъжд. Не използвайте устройството при висока влажност (напр. в баня или каравана).
- Използвайте само оригинални аксесоари или такива, препоръчани от производителя. Употребата на неоригинални аксесоари може да повреди устройството и да го направи опасно за употреба.
- Устройството трябва да се зарежда само със захранващ адаптер, предоставен с него, или такъв, препоръчан от производителя.
- Само безжични устройства могат да се използват във вана или под душа.
- Не използвайте самобръсначката, ако защитната мрежа или остриетата са повредени по какъвто и да е начин.
- Устройството може да се зарежда при температура от 5 до 35 градуса по Целзий.
- От хигиенни съображения устройството трябва да се използва само от един човек.



Изделието изпълнява изискванията на директивите на Европейския Съюз:
 - Директива за електромагнитна съвместимост - Electromagnetic compatibility (EMC)
 Изделието е маркирано със знак CE върху информационната таблица.



Ако продуктът е означен със символ на зачеркната кофа за боклук, това означава, че продуктът е в съответствие с Европейската директива 2012/19/EU. Трябва да се запознаете с изискванията относно местното разделно събиране на излязлото от употреба електронно и електрическо оборудване. Да се следват действащите местни разпоредби. Този продукт не бива да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Правилното утилизиране на излезлия от употреба продукт ще предотврати потенциалните негативни ефекти върху природната среда и човешкото здраве.



Вашият продукт съдържа батерии, обхванати от Регламент (ЕС) 2023/1542 на Европейския парламент, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Моля, информирайте се за местните правила за разделно събиране на батерии, защото правилното изхвърляне помага да се предотвратят негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Информации за защита на околната среда.

Опаковката съдържа само необходимите елементи. Положени са всички усилия за лесното отделяне на трите съставни елемента на опаковката: картон (кутия), пенополистирол (вътрешна защита) и полиетилен (пликове, защитен слой). Уредът е произведен от материали, които подлежат на рециклиране и повторно използване след демонтаж от специализирана фирма. Трябва да спазвате местните разпоредби за рециклиране на опаковъчните материали, изтощените батерии и излезлите от употреба устройства.



Уредът е произведен от висококачествени материали и подвъзли, които подлежат на рециклиране и повторно използване.

1. Глава за бръснене (glava za bräsne)ne)
2. Глава за подрязване (glava za podryazvane)
3. Корпус
4. Бутон включване/изключване
5. USB-C порт
6. Четка за почистване
7. USB-C кабел

ЗАРЕЖДАНЕ НА УРЕДА

1. Свържете USB-C кабела (7) към USB-C порта на устройството (5).
2. Другият край на кабела свържете към USB порта на подходящия заряден адаптер или компютър.
3. Когато започне зареждането, дисплеят под бутона за включване/изключване (4) ще започне да мига и ще покаже съобщение „Charging“.
4. Процесът на зареждане приключва, когато дисплеят светне постоянно и се появи информация за оставащото време за работа „90 m availability time“ и „Full charge“. Максималното време на работа с напълно заредена батерия е 90 минути. При редовна употреба времето за пълно зареждане е около 120 минути.
5. След приключване на зареждането изключете кабела от адаптера и го извадете от гнездото на устройството.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА БРЪСНАЧА

1. Натиснете бутона включване/изключване (4), за да включите устройството. На дисплея ще се появи информация за оставащото време на работа (в минути).
2. Започнете бръсненето с бръснещата глава (1) или с тримерната глава (2), в зависимост от нуждите.
3. След като приключите, натиснете бутона включване/изключване, за да изключите устройството.
4. Препоръчва се почистване след всяка употреба.

ФУНКЦИЯ ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ ПРИ ПЪТУВАНЕ

Продуктът е оборудван с предпазна функция, която предотвратява случайно включване на устройството.

1. За активиране на заключването при пътуване, натиснете и задръжте бутона

включване/изключване (4) за около 3 секунди.

2. На дисплея ще се появи символ на катинар и съобщение „Safety lock locked“.

3. За деактивиране на заключването натиснете и задръжте бутона отново за около 3 секунди.

4. Символът на катинара ще изчезне и устройството ще бъде отключено.

ПОЧИСТВАНЕ НА БРЪСНАЧА

ВАЖНО!

Неправилното почистване може да повреди устройството. Не използвайте агресивни почистващи препарати, четки с метални или найлонови влакна или остри инструменти. Не почиствайте главата с хартиена кърпа или текстил.

Почистване след употреба:

1. Уверете се, че устройството е изключено.

2. Главата за бръснене се изважда от корпуса чрез издърпване нагоре.

3. Свалете защитата на остриетата, която е магнитно закрепена — внимателно издърпайте защитата.

4. Главата и остриетата се измиват под течаща вода. На труднодостъпни места се използва включената в комплекта четка.

5. Остриетата и главата се подсушават добре преди повторен монтаж. Всички части трябва да бъдат напълно сухи.

6. Поставете отново защитата на остриетата и главата върху корпуса на устройството, като прилепите частите здраво една към друга.

Внимание: Цялото устройство не трябва да се потапя във вода. Почистването се отнася само за откачените компоненти.

СМЯНА НА БРЪСНЕЩАТА ГЛАВА

Ако забележите значително намаляване на ефективността на рязането, сменете бръснешката глава:

1. Уверете се, че устройството е изключено.

2. Свалете износената бръснешка глава от мотора (1).

3. Поставете нова глава на мотора.

СЪХРАНЕНИЕ

Преди съхранение уверете се, че всички части на устройството са напълно сухи.

- Съхранявайте на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.
- Защитете от влага и екстремни температури.
- Устройството трябва да се съхранява при температури от +5°C до +40°C.
- Съхранявайте на място, недостъпно за деца.

СМЯНА НА ОПРАВОМЕРЕНА ГЛАВА ЗА БРЪСНЕНЕ

При забележимо намаляване на ефективността на рещения процес или ако искате да използвате друга глава, трябва да се смени главата за бръснене:

1. Уверете се, че устройството е изключено.

2. Отстранете износената глава за бръснене, като я издърпате решително нагоре, перпендикулярно на задвижващата част.

3. Поставете новата глава на подходящото място върху задвижващата единица и натиснете, докато усетите щракване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение: 5V

Мощност: 5W

Комплект ножове и фолио: Blaupunkt ACC078

INFORMAȚII IMPORTANTE

- Înainte de utilizarea aparatului, citiți cu atenție manualul de utilizare și urmați instrucțiunile prezentate. Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului. Vă rugăm să păstrați acest manual pentru consultări viitoare.
- Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în alte scopuri.
- Curățați aparatul în mod regulat, conform recomandărilor din secțiunea de curățare și întreținere.
- Nu așezați aparatul lângă surse de căldură, foc, elemente de încălzire sau cuptor încins. Nu îl așezați pe alte aparate.
- Copiii cu vârsta de peste 8 ani pot folosi aparatul numai sub supravegherea unui adult. Persoanele cu capacități fizice sau mintale reduse, precum și cele fără experiență în utilizarea acestui tip de aparat trebuie supravegheate și instruite cu privire la posibilele riscuri. Manualul de utilizare trebuie consultat pentru o utilizare sigură. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Copiii nu trebuie să efectueze operațiuni de curățare și întreținere fără supraveghere. Aordați atenție sporită atunci când folosiți aparatul în prezența copiilor sau animalelor de companie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Verificați regulat starea cablului de încărcare USB-C. Dacă este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o persoană calificată cu un cablu original sau aprobat de producător, pentru a evita eventualele pericole.
- În timpul încărcării, păstrați aparatul departe de apă – de exemplu, de cada, chiuvetă sau toaletă.
- Nu folosiți produsul în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu expuneți aparatul la condiții atmosferice precum lumina directă a soarelui sau ploaie. Nu folosiți aparatul în medii cu umiditate ridicată (ex. baie sau rulotă).
- Utilizați numai accesoriile originale sau aprobate de producător. Utilizarea accesoriilor neaprobate poate deteriora aparatul și îl poate face periculos de utilizat.
- Aparatul trebuie încărcat doar cu adaptorul furnizat sau cu unul recomandat de producător.
- Doar aparatele fără fir pot fi utilizate în cadă sau sub duș.
- Nu folosiți aparatul dacă folia de protecție sau lamele sunt deteriorate.
- Aparatul poate fi încărcat la temperaturi între 5 și 35 °C.
- Din motive de igienă, aparatul trebuie folosit doar de o singură persoană.



Aparatul are compatibil cu cerințele directivelor Uniunii Europene:
- Compatibilitate electromagnetică - Electromagnetic compatibility (EMC)
Produs marcat CE pe plăcuța de identificare



Dacă pe aparat se află simbolul coș de gunoi, aceasta înseamnă că produsul care intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/EU. Vă rugăm să consultați cerințele sistemului local de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate. Trebuie să procedați în conformitate cu reglementările locale. Se interzice aruncarea acestui produs împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a produsului dumneavoastră vechi va preveni consecințe negative asupra mediului înconjurător și asupra sănătății umane.



Produsul dumneavoastră conține baterii acoperite de Regulamentul (UE) 2023/1542 al Parlamentului European, care nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere normale. Vă rugăm să vă informați despre regulile locale privind colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Informații privind protecția mediului

Ambalajul include numai elementele necesare. Au fost depuse toate eforturile, pentru ca cele trei materiale care intră în componența ambalajului să fie ușor de separat: carton (cutie), spumă de polistiren (siguranță internă) și polietilenă (pungi, folii de protecție). Aparatul

este

fabricat din materiale care pot fi supuse reciclării și reutilizării din nou după dezasambledarea acestora de către o companie specializată. Respectați reglementările locale cu privire la depozitarea materialelor de ambalare, a bateriilor uzate și a echipamentelor inutile.



Produsul a fost fabricat din materiale și componente de înaltă calitate care pot fi supuse reciclării și utilizate din nou.

1. Cap de ras
2. Cap de tăiere
3. Carcasă
4. Buton pornire/oprire
5. Port USB-C
6. Perie de curățare
7. Cablu USB-C

ÎNCĂRCAREA APARATULUI

1. Conectați cablul USB-C (7) la portul USB-C al aparatului (5).
2. Conectați celălalt capăt al cablului USB-C la portul USB al încărcătorului adecvat sau al calculatorului.
3. Când începe încărcarea, afișajul de sub butonul pornire/oprire (4) va începe să clipească și va afișa mesajul „Charging”.
4. Procesul de încărcare se încheie când afișajul luminează continuu și apare informația despre timpul rămas de utilizare („90 m availability time”) și „Full charge”. Durata maximă de funcționare a bateriei complet încărcate este de 90 de minute. La utilizare regulată, timpul de încărcare pentru o încărcare completă este de aproximativ 120 de minute.
5. După finalizarea încărcării, deconectați cablul de la încărcător și scoateți-l din aparat.

UTILIZAREA APARATULUI DE RAS

1. Apăsăți butonul pornire/oprire (4) pentru a porni aparatul. Pe afișaj va apărea timpul rămas de funcționare (în minute).
2. Începeți bărbieritul cu capul de ras (1) sau cu capul de tuns (2), după necesitate.
3. După terminarea bărbieritului, apăsați butonul pornire/oprire pentru a opri aparatul.
4. Se recomandă curățarea după fiecare utilizare.

FUNCȚIA DE BLOCARE PENTRU CĂLĂTORIE

Produsul este echipat cu o blocare de siguranță care previne pornirea accidentală a aparatului.

1. Pentru a activa blocarea pentru călătorie, apăsați și țineți apăsat butonul pornire/oprire (4) timp de aproximativ 3 secunde.
2. Pe afișaj va apărea simbolul lacătului și mesajul „Safety lock locked”.
3. Pentru a dezactiva blocarea, apăsați din nou și țineți apăsat butonul timp de aproximativ 3 secunde.
4. Simbolul lacătului va dispărea, iar aparatul va fi deblocat.

CURĂȚAREA APARATULUI DE RAS

IMPORTANT!

Curățarea incorectă poate deteriora aparatul. Nu folosiți detergenți agresivi, perii cu fire metalice sau de nylon, sau unelte ascuțite. Nu curățați capul cu prosoape de hârtie sau textile.

Curățare după utilizare:

1. Se asigură că aparatul este oprit.
 2. Capul de ras se scoate din corp prin tragere în sus.
 3. Se înlătură protecția lamei, care este fixată magnetic — se trage ușor protecția.
 4. Capul și lamele se spală sub jet de apă curgătoare. În locurile greu accesibile, se folosește periuța inclusă în set.
 5. Lamelele și capul se usucă bine înainte de remontare. Toate componentele trebuie să fie complet uscate.
 6. Protecția lamei și capul de ras se montează din nou pe corpul aparatului, presând ferm părțile între ele.
- Atenție: Nu se scufundă aparatul întreg în apă. Curățarea se aplică doar componentelor detașabile.

ÎNLOCUIREA CAPULUI DE RAS

Dacă observați o scădere semnificativă a eficienței tăierii, trebuie să înlocuiți capul de ras:

1. Asigurați-vă că aparatul este oprit.
2. Scoateți capul de ras uzat de pe unitatea motorului (1).
3. Montați un cap nou pe unitatea motorului.

DEPOZITARE

Înainte de depozitare, asigurați-vă că toate componentele aparatului sunt complet uscate.

- Depozitați într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui.
- Protejați de umezeală și temperaturi extreme.
- Aparatul trebuie depozitat la temperaturi între +5°C și +40°C.
- Depozitați într-un loc inaccesibil copiilor.

ÎNLOCUIREA CAPULUI DE RAS

În cazul unei scăderi vizibile a eficienței de tăiere sau dacă doriți să folosiți un alt cap, trebuie înlocuit capul de ras:

1. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
2. Îndepărtați capul de ras uzat prin tragere fermă în sus, perpendicular pe unitatea de acționare.
3. Plasați capul nou în poziția corespunzătoare pe unitatea de acționare și apăsați până simțiți un clic de fixare.

DATE TEHNICE

Tensiune: 5V

Putere: 5W

Set lame și folie: Blaupunkt ACC078

SVARBI INFORMACIJA

- Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo įrenginio naudojimo ar neteisingos priežiūros. Šią instrukciją pasilikite ateičiai.
- Įrenginys skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo kitiems tikslams.
- Įrenginį reikia reguliariai valyti, vadovaujantis skyriuje apie valymą ir priežiūrą pateiktomis rekomendacijomis.
- Nelaikykite įrenginio šalia šilumos šaltinių, atviros liepsnos, šildymo elementų ar karštos orkaitės. Nedėkite jo ant kitų prietaisų.
- Įrenginį gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus, jei jie yra prižiūrimi. Asmenys, turintys fizinių ar protinių sutrikimų ar neturintys patirties su tokio tipo įrenginiais, turi būti prižiūrimi ir supažindinti su galimais pavojais. Instrukcija turi būti naudojama kaip saugaus naudojimo vadovas. Vaikams neleidžiama žaisti su įrenginiu.
- Vaikai be priežiūros neturi valyti ar atlikti įrenginio priežiūros. Būkite ypač atsargūs, kai įrenginys naudojamas vaikų ar naminių gyvūnų akivaizdoje. Neleiskite vaikams su juo žaisti.
- Reguliariai tikrinkite USB įkrovimo laido būklę. Jei jis pažeistas, pakeiskite jį originaliu arba gamintojo patvirtintu laidu, kad išvengtumėte galimų pavojų.
- Įrenginio įkrovimo metu nelaikykite jo arti vandens šaltinių, pvz., vonių, kriauklių ar tualetų.
- Niekada nenaudokite įrenginio šalia degių medžiagų.
- Neekspozuokite įrenginio saulės šviesai ar lietai. Nenaudokite jo labai drėgnose vietose (pvz., vonios kambaryje ar kemperyje).
- Naudokite tik originalius arba gamintojo rekomenduotus priedus. Nerekomenduojamų priedų naudojimas gali sugadinti įrenginį ir pakenkti saugumui.
- Įrenginį reikia įkrauti tik su gamintojo pateiktu arba rekomenduotu įkrovikliu.
- Tik belaidžius įrenginius galima naudoti vonioje ar po dušu.
- Nenaudokite skutimosi įrenginio, jei apsauginė folija arba peiliukai yra pažeisti.
- Įrenginį galima įkrauti esant 5–35 °C aplinkos temperatūrai.
- Dėl higienos priežasčių įrenginį turėtų naudoti tik vienas žmogus.



Prietaisas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimams:

- Elektromagnetinis suderinamumas - Electromagnetic compatibility (EMC)

Gaminys su CE žymėjimu specifikacijos lenteleje



Jei prietaise yra perbrauktos šiukšliadežės ženklas, reiškia tai, kad produktas apimtas 2012/19/EU direktyva. Reikia susipažinti su vietiniais reikalavimais dėl elektros ir elektronikos atlieku surinkimo. Reikia veikti pagal vietines taisykles. Nemeskite šio produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Teisingas senų produktų šalinimas leidžia išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Jūsų gaminyje yra baterijų, kurioms taikomas Europos Parlamento reglamentas (ES) 2023/1542, kurių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Susipažinkite su vietinėmis atskiro baterijų surinkimo taisyklėmis, nes teisingas išmetimas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Informacija dėl aplinkos apsaugos

Pakuoteje yra tik reikalingiausi elementai. Stengiamasi, kad trys sudetines pakuotes medžiagos būtų lengvai išskiriamos: kartonas (dežutė), polistirolo putos (apsaugos viduje) ir polietilenas (krepšeliai, apsauginis lakštas). Prietaisas pagamintas iš medžiagų, kurias galima perdirbti ir vėl panaudoti po juo demontavimo specializuotose imonėse. Laikykites vietiniu

taisykliu del pakavimo medžiagu, panaudotu bateriju ir nereikalingu irenginiu šalinimo.



Produktas pagamintas iš aukštos kokybes medžiagu ir komponentu, kuriuos galima perdirbti ir vel panaudoti.

1. Skutimos galvutė
2. Galvutė kirpimui
3. Korpusas
4. Įjungimo/išjungimo mygtukas
5. USB-C prievadas
6. Valymo šepetėlis
7. USB-C laidas

ĮRENGINIO ĮKROVIMAS

1. Prijunkite USB-C kabelį (7) prie USB-C jungties įrenginyje (5).
2. Kitą USB-C kabelio galą prijunkite prie tinkamo įkroviklio arba kompiuterio USB prievado.
3. Įkrovimo pradžioje po įjungimo/išjungimo mygtuku (4) esantis ekranas ims mirksėti ir rodys pranešimą „Charging“.
4. Įkrovimas baigtas, kai ekranas užsidegs pastoviai ir bus rodoma informacija apie likusį veikimo laiką „90 m availability time“ bei „Full charge“. Pilnai įkrauto akumulatoriaus veikimo laikas yra iki 90 minučių. Reguliariai naudojant įkrovimo laikas iki visiško įkrovimo yra apie 120 minučių.
5. Po įkrovimo atjunkite kabelį nuo įkroviklio ir išimkite iš įrenginio lizdo.

SKUTIMOSI APARATO NAUDOJIMAS

1. Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką (4), kad įjungtumėte įrenginį. Ekrane bus rodoma likusio veikimo laiko informacija (minutėmis).
2. Pradėkite skutimą naudodami skutimosi galvutę (1) arba kirpimo galvutę (2), priklausomai nuo poreikio.
3. Baigę skutimą, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte įrenginį.
4. Po kiekvieno naudojimo rekomenduojama atlikti valymą.

KELIONĖS BLOKAVIMO FUNKCIJA

Produktas turi kelionės užraktą, kuris neleidžia atsitiktinai įjungti įrenginį.

1. Norėdami aktyvuoti kelionės užraktą, paspauskite ir palaikykite įjungimo/išjungimo mygtuką (4) apie 3 sekundes.
2. Ekrane pasirodys spynos simbolis ir pranešimas „Safety lock locked“.
3. Norėdami išjungti užraktą, dar kartą paspauskite ir palaikykite mygtuką apie 3 sekundes.
4. Spynos simbolis išnyks, o įrenginys bus atrakintas.

SKUTIMOSI APARATO VALYMAS

SVARBU!

Netinkamas valymas gali pakenkti įrenginiui. Nenaudokite agresyvių valiklių, metalinių ar nailoninių šepetėlių ar aštrių įrankių. Nevalykite galvutės popieriniu arba tekstiliniu rankšluosčiu.

Valymas po naudojimo:

1. Įsitikinti, kad prietaisas yra išjungtas.
2. Skutimo galvutę ištraukti iš korpuso, patraukiant aukštin.
3. Nuimti peilių apsaugą, kuri yra magnetiškai prikabinta — švelniai patraukti apsaugą.
4. Galvutę ir peilius nuplauti tekančiu vandeniu. Sunkiai pasiekiamose vietose naudoti pridedamą šepetėlį.
5. Peilius ir galvutę gerai išdžiovinti prieš montavimą. Visi komponentai turi būti visiškai sausi.
6. Vėl sumontuoti peilių apsaugą ir skutimo galvutę prie korpuso, tvirtai prispaudžiant dalis viena prie

kitos.

Įspėjimas: Visos prietaiso negalima panardinti į vandenį. Valyti tik atjungtus elementus.

SKUTIMOSI GALVUTĖS PAKEITIMAS

Jei pastebite ženklų pjovimo efektyvumo sumažėjimą, pakeiskite skutimosi galvutę:

1. Įsitikinkite, kad įrenginys išjungtas.
2. Nuimkite nusidėvėjusią skutimosi galvutę nuo variklio (1).
3. Uždėkite naują galvutę ant variklio.

LAIKYMAS

Prieš laikymą įsitikinkite, kad visos įrenginio dalys yra visiškai sausas.

- Laikykite sausoje vietoje, toli nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Apsaugokite nuo drėgmės ir ekstremalių temperatūrų.
- Įrenginys turėtų būti laikomas temperatūroje nuo +5°C iki +40°C.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

SKUTERIO GALVUTĖS PAKEITIMAS

Jei pastebimas sumažėjęs skutimo efektyvumas arba norite naudoti kitą galvutę, būtina pakeisti skustuvo galvutę:

1. Įsitikinkite, kad įrenginys yra išjungtas.
2. Nusimesti susidėvėjusią galvutę tvirtai traukiant aukštyn, statmenai pavaros blokui.
3. Naują galvutę uždėti tinkamame pavaros bloko taške ir prispausti, kol pajusite „klik“.

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa: 5V

Galia: 5W

Peilių ir plėvelės rinkinys: Blaupunkt ACC078

OLULINE TEAVE

- Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis tekkisid seadme valest kasutamisest tingitud ebapiisava kasutajakäitumise tagajärjel. Säilitage see juhend edaspidiseks kasutamiseks.
- Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seda muuks otstarbeks.
- Seadet tuleb regulaarselt puhastada vastavalt juhendis olevale puhastus- ja hooldusosale.
- Ärge asetage seadet kuumuse, lahtise leegiga, kütteseadmete ega kuumu ahju lähedusse. Ärge asetage seadet teistele elektriseadmetele.
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ainult täiskasvanu järelevalve all. Füüsiliste või vaimsete erivõimete inimesed ning isikud, kellel puudub kogemus selliste seadmetega, tohib seadet kasutada ainult juhendamisel ja vastavate riskidega tutvust pärast. Kasutusjuhend on ohutu kasutamise eesmärgil suuniseks. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed, kellel puudub järelevalve, ei tohi seadet puhastada ega hooldada. Seadme kasutamisel laste või koduloomade juuresolekul tuleb olla eriti ettevaatlik. Ärge laske lastel seadmega mängida.
- Kontrollige regulaarselt USB-C laadimiskaabli seisukorda. Kui kaabel on kahjustatud, peab selle asendama kvalifitseeritud isik originaalkaabli või tootja poolt heaks kiidetud kaabliga, et vältida võimalikke ohtlikke olukordi.
- Laadimise ajal hoidke seadet eemal veekogemest, nagu vann, valamud või tualett.
- Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike materjalide läheduses.
- Ärge laske seadet niiskete ilmaolude kätte, näiteks otsese päikesevalguse ega vihma kätte. Ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas (nt vannituba või haagissuvil).
- Kasutage ainult originaalset või tootja poolt soovitatud tarvikut. Mitteheakskiidetud tarvikute kasutamine võib seadet kahjustada ja muuta selle kasutamise ohtlikuks.
- Seadet tohib laadida ainult kaasasoleva adapteri või tootja soovitatud adapteri abil.
- Vannitoas või duši all võib kasutada ainult juhtmevabu seadmeid.
- Ärge kasutage raseerijat, kui kaitsekile või terad on mingil viisil kahjustatud.
- Seadet tohib laadida temperatuurivahemikus 5–35 °C.
- Hügieenilistel põhjustel peaks seadet kasutama üks inimene.



Seade on kooskõlas järgmiste Euroopa Liidu direktiividega:

- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv - Electromagnetic compatibility (EMC)

Toode on varustatud CE-märgistusega andmesildil.



Juhul, kui seadmel on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, tähendab see, et toode on kooskõlas Euroopa direktiivi 2012/19/EU sätetega. Tutvuge elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohaliku kogumissüsteemi nõuetega. Tuleb tegutseda vastavalt kohalikele eeskirjadele. Antud toodet ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Kasutatud toote nõuetekohane utiliseerimine aitab välistada selle kahjulikku toimet keskkonnale ja inimestervisele.



Teie toode sisaldab patareisid, mis on hõlmatud Euroopa Parlamendi määrusega (EL) 2023/1542, mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Palun tutvuge kohalike patareide liigiti kogumise reeglitega, sest õige utiliseerimine aitab ära hoida negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

Teave keskkonnakaitse kohta

Pakend sisaldab üksnes hädavajalikke elemente. Oleme teinud kõik meist sõltuva, et kolme pakendi koostisesse kuuluvat materjali: pappi (karp), vahtpolüstüreeni (sisekaitsesid) ja polüetüleeni (kotid, katteleht) oleks lihtne eraldada. Seade on toodetud uuesti ringlussevõetavatest materjalidest, mida võib taaskasutada pärast nende lahtivõtmist professionaalse firma poolt. Järgige pakendimaterjalide, kasutatud akude ja seadmete utiliseerimist puudutavaid kohalikke eeskirju.



Toode on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida on võimalik uuesti ringlusse võtta ja taaskasutada.

1. Pardlipea pea
2. Lõikepea
3. Korpus
4. Sisse-/väljalülitamise nupp
5. USB-C port
6. Puhastushari
7. USB-C kaabel

SEADME LAADIMINE

1. Ühendage USB-C kaabli (7) üks ots seadme USB-C porti (5).
2. Ühendage kaabli teine ots sobiva laadija või arvuti USB porti.
3. Laadimise alguses hakkab sisselülitus-/väljalülitusnupu (4) all olev ekraan vilkuma ja kuvab sõnumit „Charging“.
4. Laadimisprotsess lõpeb, kui ekraan süttib pidevalt ja kuvab järelejäänud tööaja teavet „90 m availability time“ ning „Full charge“. Täislaetud aku tööaeg on maksimaalselt 90 minutit. Regulaarse kasutamise korral kestab täislaadimise aeg umbes 120 minutit.
5. Laadimise lõppedes eemaldage kaabel laadijast ja seadme pistikust.

RASEERISSEADME KASUTAMINE

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisselülitus-/väljalülitusnupu (4). Ekraanil kuvatakse järelejäänud tööaeg (minutites).
2. Alustage raseerimist vastavalt vajadusele raseerimisketta (1) või trimmeripeaga (2).
3. Pärast raseerimise lõpetamist vajutage nuppu uuesti, et seade välja lülitada.
4. Pärast igat kasutuskorda soovitatakse seadet puhastada.

REISI LUKUSTUSFUNKTSIOON

Toode on varustatud reisi lukustusega, mis takistab seadme kogemata sisselülitamist.

1. Reisi lukustuse aktiveerimiseks vajutage ja hoidke sisselülitus-/väljalülitusnupu (4) umbes 3 sekundit.
2. Ekraanile ilmub lukuikoon ja sõnum „Safety lock locked“.
3. Lukustuse deaktiveerimiseks vajutage nuppu uuesti ja hoidke umbes 3 sekundit.
4. Lukkuikoon kaob ning seade avaneb.

RASEERISSEADME PUHASTAMINE

TÄHTIS!

Vale puhastamine võib põhjustada seadme kahjustusi. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid, metall- või nailonharju ega teravaid tööriistu. Ärge puhastage raseerimisketti paberrätiku või tekstiilrätikuga.

Pärast kasutamist puhastage:

1. Tagada, et seade oleks välja lülitatud.

2. Habemeajamispea tõmmata korpusest ülespoole, et see eemaldada.
 3. Eemaldada tera kätte, mis on magnetiliselt kinnitatud — tõmmata kätte õrnalt.
 4. Pea ja terad pesta jooksva vee all. Raske ligipääsuga kohtades kasutada komplektis olevat harja.
 5. Terad ja pea kuivatada hoolikalt enne uuesti kokkupanekut. Kõik komponendid peavad olema täiesti kuivad.
 6. Tera kätte ja habemeajamispea uuesti paigaldada seadme korpusesse, surudes osad tugevalt kokku.
- Märkus: Seadet tervikuna ei tohiks vette kasta. Puhastamine kehtib ainult eemaldatud osadele.

RASEERIMISKETTA VAHETAMINE

Kui lõikamise efektiivsus oluliselt langeb, vahetage raseerimisketas:

1. Veenduge, et seade on välja lülitatud.
2. Eemaldage kulunud raseerimisketas mootori ühikust (1).
3. Paigaldage uus raseerimisketas mootori ühikule.

HOIDMINE

Enne hoiustamist veenduge, et kõik seadme osad on täielikult kuivad.

- Hoidke kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.
- Kaitske niiskuse ja ekstreemsete temperatuuride eest.
- Seadet tuleks hoida temperatuurivahemikus +5°C kuni +40°C.
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas.

HABEMASINA PEA VAHETAMINE

Kui märkate lõikustõhususe märgatavat langust või soovite kasutada teist pead, tuleb habemik pead vahetada:

1. Veenduge, et seade on välja lülitatud.
2. Eemaldage kulunud habemik pea, tõmmates selle kindlalt ülespoole, ajamuseadmestikku risti.
3. Asetage uus pea ajamuseadme õigele kohale ja suruge see, kuni tunnete klõpsu kinnitumist.

TEHNILISED ANDMED

Pinge: 5V

Võimsus: 5W

Lõiketerade ja kile komplekt: Blaupunkt ACC078

SVARĪGA INFORMĀCIJA

- Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā norādītos norādījumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas lietošanas vai nepareizas apstrādes dēļ. Lūdzu, saglabājiet šo instrukciju nākotnes lietošanai.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājas lietošanai. Nelietojiet to citiem mērķiem.
- Ierīci regulāri tīriet atbilstoši norādījumiem sadaļā par tīrīšanu un apkopi.
- Neuzglabājiet ierīci netālu no siltuma avotiem, atklātas uguns, sildierīcēm vai karstas krāsns. Nenovietojiet ierīci uz citām ierīcēm.
- Ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma tikai ar atbilstošu uzraudzību. Personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī bez iepriekšējas pieredzes šāda veida ierīču lietošanā, drīkst lietot ierīci tikai uzraudzībā un ar brīdinājumu par iespējamiem riskiem. Lietošanas instrukcija kalpo kā atsaucē drošai ierīces lietošanai. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar ierīci.
- Bērni bez atbilstošas uzraudzības nedrīkst veikt ierīces tīrīšanas un apkopes darbus. Lietojot ierīci bērnu vai mājdzīvnieku klātbūtnē, jābūt īpaši uzmanīgiem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
- Regulāri pārbaudiet USB-C uzlādes kabeļa stāvokli. Ja kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai kvalificēta persona ar oriģinālu vai ražotāja apstiprinātu kabeli, lai izvairītos no potenciāliem draudiem.
- Uzlādes laikā ierīci turiet prom no ūdens krātuvēm, piemēram, vannām, izlietnēm vai tualetēm.
- Nekad nelietojiet produktu tuvu degošiem materiāliem.
- Nepakļaujiet produktu laika apstākļiem, piemēram, tiešiem saules stariem vai lietum. Nelietojiet ierīci augstas mitruma apstākļos (piemēram, vannas istabā vai kempingu mājīnās).
- Lietojiet tikai oriģinālos vai ražotāja ieteiktos piederumus. Neieteicamu piederumu lietošana var bojāt ierīci un padarīt to bīstamu lietošanai.
- Ierīci drīkst uzlādēt tikai ar ierīcei piegādāto vai ražotāja ieteikto lādētāju.
- Tikai bezvadu ierīces drīkst lietot vannā vai dušā.
- Nelietojiet skuvekli, ja aizsargplēve vai asmeņi ir bojāti.
- Ierīci var uzlādēt temperatūrā no 5 līdz 35 grādiem pēc Celsija.
- Higijēnas apsvērumu dēļ ierīci drīkst lietot tikai viena persona.



Device is compliant with EU directives:
- Elektromagnētiskā saderība (EMC)
Ierīce ar CE marķējumu uz reitinga etiķetes



Kad šis šķērsgrīzums riteņu gabalu simbols ir pievienots produktam, tas nozīmē, ka; produktu aptver Eiropas Direktīva 2012/19/ES. Lūdzu, informējiet par sevi vietējā atsevišķā elektrisko un elektronisko produktu savākšanas sistēmā. Izmantotā ierīce bīstamu sastāvdaļu dēļ jāiesniedz īpašajiem savākšanas punktiem; kas var ietekmēt vidi. Nelikvidējiet šo iekārtu kopējos atkritumosbin.



Jūsu izstrādājumā ir baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Parlamenta Regula (ES) 2023/1542, un kuras nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par atsevišķu bateriju savākšanu, jo pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvas sekas videi un cilvēku veselībai.

Vides informācija

Visi nevajadzīgie iepakojumi nav izlaisti. We have tried to make the packaging easy to atsevišķi trīs materiālos: kartona (kaste), polistīrēna putas (bufere) un polietilēna (maisī, aizsargputu loksne). Jūsu sistēma sastāv no materiāliem, ko var pārstrādāt un atkārtoti izmantots, ja specializēts uzņēmums izraisījis katastrofu. Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus attiecībā uz iepakojuma materiālu, pilnīgu bateriju un veco iekārtu iznīcināšanu.



Jūsu produkti ir izgatavoti ar augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, ko var pārstrādāt un atkārtoti izmantot.

1. Bārdas galviņa
2. Griešanas galviņa
3. Korpuss
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
5. USB-C ports
6. Tīrīšanas birstīte
7. USB-C kabelis

IERĪCES UZLĀDE

1. Pievienojiet USB-C kabeļa (7) vienu galu ierīces USB-C portam (5).
2. Otru kabeļa galu pieslēdziet piemērotam lādētājam vai datora USB portam.
3. Uzlādes sākumā ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (4) displejs sāks mirgot un parādīs ziņojumu „Charging”.
4. Uzlādes process beidzas, kad displejs iedegas nemainīgā gaismā un parādās informācija par atlikušo darbības laiku „90 m availability time” un „Full charge”. Pilnībā uzlādētas baterijas darbības laiks ir līdz 90 minūtēm. Regulāras lietošanas gadījumā pilnīgas uzlādes laiks ir aptuveni 120 minūtes.
5. Pēc uzlādes pabeigšanas atvienojiet kabeli no lādētāja un izņemiet to no ierīces porta.

SKUVĒJA LIETOŠANA

1. Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (4). Displejā tiks rādīts atlikušais darbības laiks (minūtēs).
2. Sāciet skūšanās ar skūšanās galviņu (1) vai trimmera galviņu (2) atkarībā no vajadzības.
3. Pēc skūšanās pabeigšanas nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ierīci izslēgtu.
4. Pēc katras lietošanas ieteicams veikt tīrīšanu.

CEĻOJUMA BLOKĒŠANAS FUNKCIJA

Produkts ir aprīkots ar ceļojuma bloķēšanas funkciju, kas novērš nejaušu ierīces ieslēgšanos.

1. Lai aktivizētu ceļojuma bloķēšanu, nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (4) apmēram 3 sekundes.
2. Displejā parādīsies atslēgas simbols un ziņojums „Safety lock locked”.
3. Lai deaktivizētu bloķēšanu, atkārtojiet iepriekšējo darbību.
4. Atslēgas simbols pazudīs, un ierīce tiks atbloķēta.

SKUVĒJA TĪRĪŠANA

SVARĪGI!

Nepareiza tīrīšana var bojāt ierīci. Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, metāla vai neilona suku, kā arī asus instrumentus. Neslaukiet skūšanās galviņu ar papīra vai tekstila dvieli.

Tīrīšana pēc lietošanas:

1. Nodrošināt, ka ierīce ir izslēgta.
 2. Skūšanās galviņu izņemt no korpusa, velkot to uz augšu.
 3. Noņemt asmens vāciņu, kas ir magnētiski piestiprināts — maigi vilkt vāciņu.
 4. Galviņu un asmeņus nomazgāt tekoša ūdens strūklā. Grūti sasniedzamās vietās izmantot komplektā iekļauto suku.
 5. Asmeņus un galviņu rūpīgi izžāvēt pirms atkārtotas montāžas. Visi elementi jābūt pilnībā sausiem.
 6. Vāciņu un skūšanās galviņu atkārtoti uzstādīt uz ierīces korpusa, cieši piespiežot daļas kopā.
- Bridinājums: Nelienāt ierīci kopumā ūdenī. Tīrīšana attiecas tikai uz noņemamām daļām.

SKUVĒJA GALVIŅAS NOMAĪŅA

Ja ievērojami samazinās griešanas efektivitāte, nomainiet skuvēja galviņu:

1. Pārlicinieties, ka ierīce ir izslēgta.
2. Noņemiet nolietoto skuvēja galviņu no motora vienības (1).
3. Uzstādiet jaunu galviņu motora vienībā.

GLABĀŠANA

Pirms glabāšanas pārliedieties, ka visas ierīces daļas ir pilnīgi sausas.

- Glabājiet sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem.
- Aizsargājiet no mitruma un ekstremālām temperatūrām.
- Ierīci jāglabā temperatūrā no +5°C līdz +40°C.
- Glabājiet vietā, kas nav pieejama bērniem.

SKŪŠANAS GALVIŅAS NOMAIŅA

Ja novērojat ievērojamu samazinātu griešanas efektivitāti vai vēlaties izmantot citu galviņu, skūšanas galviņu ir jāaizstāj:

1. Pārliedieties, ka ierīce ir izslēgta.
2. Noņemiet nolietoto skūšanas galviņu, stingri to pavelkot uz augšu, perpendikulāri piedziņas vienībai.
3. Novietojiet jauno galviņu pareizajā vietā uz piedziņas vienības un nospiediet, līdz jūtat klikšķi.

TEHNISKIE DATI

Spriegums: 5V

Jauda: 5W

Asmeņu un plēves komplekts: Blaupunkt ACC078



Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 688 08 33
Email: tools@blaupunkt.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Enjoy it.